

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

Freitag, 17. Juli 2020

Nr. 29



Besuch des Markgrafen von Baden  
im Jahre 2015



## NOTRUF



## BEHÖRDEN-SPRECHSTUNDEN

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>	
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>	
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>	
Krankentransport .....	0781 19222	
Polizeirevier Haslach .....	975920	
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700	
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930	
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720	
Gift-Notruf .....	0761 19240	
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)	
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>	
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)		
<b>Stromversorgung-Störungsdienst</b> .....	<b>078212800</b>	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)		
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst</b> .....	siehe Gemeinde-	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....		verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>	
Gasversorgung badenova Störungsdienst .....		08002767767

**Haslach**  
 Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0  
 Montag – Freitag 8.00 – 12.00 Uhr  
 Montag, Dienstag, Freitag 14.00 – 16.00 Uhr  
 Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung  
 Internet: <http://www.haslach.de> Zentrale e-mail: [stadt@haslach.de](mailto:stadt@haslach.de)  
**Notar Dr. Thomas Vogt**, Am Marktplatz 6, 77716 Haslach  
 Tel. 992980, Fax: 9929899, E-Mail: [zentrale@notar-vogt.de](mailto:zentrale@notar-vogt.de)  
 Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8.30 – 12.00 Uhr  
 und 14.00 – 16.30 Uhr  
 Termine nur nach Vereinbarung

**Polizeirevier Haslach**  
 Schwarzwaldstr.16  
 Tel. 975920 Rund um die Uhr persönlich und  
 Fax 9759229 telefonisch erreichbar.  
**Postagentur Haslach** Montag bis Freitag 9.00 – 12.30 Uhr  
 Lindenstr. 1 14.00 – 17.00 Uhr  
 Montag-, Mittwoch- und  
 Freitagnachmittag geschlossen  
 Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

**TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340**  
 Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr  
 12.30 – 16.00 Uhr

**Fischerbach**  
 Gemeindeverwaltung Montag bis Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr  
 Hauptstr. 38 Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr  
 Tel. 91900 Freitag 8.00 – 13.00 Uhr  
 Fax 919020 Termine gerne auch außerhalb der Öffnungs-  
 zeiten nach telefonischer Vereinbarung

E-Mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · Internet: <http://www.fischerbach.de>  
 Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038  
 Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746  
**Forstrevierleiter Frank Werstein**, Tel. 07832-969280, Fax: 07832-977618,  
 Mobil: 0162 2535770, E-Mail: [Frank.Werstein@ortenaukreis.de](mailto:Frank.Werstein@ortenaukreis.de)

**Hofstetten**  
 Gemeinde Hofstetten Montag-Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr  
 Hauptstr. 5 Dienstag und Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr  
 Tel. 07832 91290 Freitag 8.00 – 12.30 Uhr  
 Fax 07832 912920  
 Internet: <http://www.Hofstetten.com> • E-Mail: [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com)

**Mühlenbach**  
 Gemeindeverwaltung Montag-Mittwoch 7.30 – 12.00 Uhr  
 Hauptstr. 24 Donnerstag 7.30 – 12.00 Uhr  
 Tel. 07832 91180 13.30 – 18.30 Uhr  
 Fax 07832 911820 Freitag 7.30 – 12.30 Uhr  
 Internet: <http://www.muehlenbach.de> • E-Mail: [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de)

**Steinach**  
 Gemeindeverwaltung Montag - Donnerstag 8.30 – 12.00 Uhr  
 Kirchstraße 4 Montag, Dienstag 14.00 – 16.00 Uhr  
 Tel. 07832 91980 Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr  
 Fax 07832 919820 Freitag 8.30 – 13.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> • E-Mail: [info@steinach.de](mailto:info@steinach.de)  
**Ortsvorsteher Xaver Rockenstein**, Tel. 0151/70884874 oder 07832/4648  
 Sprechzeiten nach Vereinbarung  
**Forstrevierleiter Günter Schmidt**, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777  
**Postagentur** bis auf Weiteres folgende Öffnungszeiten:  
 Montag – Freitag: 9.00 – 12.30 Uhr  
 Samstag: geschlossen

Hauptstraße 17  
 Tel. 2535



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl. Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

### Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01806 078100

Zahnärztliche Notrufnummer: 0180322255511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

#### Freitag, 17.07.2020: Apotheke zur Eiche Hausach

Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Platz 1, 77756 Hausach

#### Samstag, 18.07.2020: Marien-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach

#### Sonntag, 19.07.2020: Apotheke Steinach

Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach

#### Montag, 20.07.2020: Stadt-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 22 91, Hauptstr. 26, 77716 Haslach im Kinzigtal

#### Dienstag, 21.07.2020: Stadt-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach

#### Mittwoch, 22.07.2020: Kinzigtal-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 34 29, Lindenstr. 5, 77716 Haslach im Kinzigtal

#### Donnerstag, 23.07.2020: Apotheke Iff Hausach

Tel.: 07831 - 2 71, Eisenbahnstr. 68, 77756 Hausach

#### Freitag, 24.07.2020: Bären-Apotheke Biberach

Tel.: 07835 - 81 58, Mitteldorfstr. 8, 77781 Biberach/ Baden

#### Samstag, 25.07.2020: Burg-Apotheke Hausach

Tel.: 07831 - 67 36, Hauptstr. 32, 77756 Hausach

## IMPRESSUM

AMTSBLATT DER STADT HASLACH UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN, MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
 Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/ 504-14 55 · Fax 0781/504-1469 · E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)  
[www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

## REDAKTIONS-SCHLUSS

Der Redaktionsschluss für das Bürgerblatt ist jeweils **Dienstag, 16.00 Uhr**

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten? Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**  
 Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:  
 0781/504-5566 • [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)



**Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

## Stadtradeln 2020 – Haslach radelt!

Vom 07.09. bis 27.09.2020 wird in Haslach kräftig in die Pedale getreten. Getreu dem Motto „Radeln für ein gutes Klima“ wird Haslach in diesem Zeitraum erstmalig als Teilnehmerkommune beim Stadtradeln 2020 antreten. Das Stadtradeln ist eine Kampagne des Netzwerks Klimabündnis, das bereits seit 2008 jährlich als bundesweiter Wettbewerb organisiert wird. Ziel ist es, in dem vorgegebenen Zeitraum als Team möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückzulegen.

#HaslachGemeinsamStark soll auch für das Stadtradeln 2020 gelten. Gemeinsam treten wir in die Pedale für Umwelt, Gesundheit und Verkehr – besonders aber auch für den Spaß am Radeln und die Freude an der Natur unseres Kinzigtals. Teilnehmen lohnt sich, denn neben dem Spaß wird es auch einen „Haslach radelt“ Wettbewerb samt Preisen geben.



Dabei sein ist ganz einfach – Anmeldungen sind ab sofort möglich:

- Unter <https://www.stadtradeln.de/registrieren> für Haslach registrieren
- Neues Team gründen oder bestehendem Team beitreten
- Im Aktionszeitraum jeden Radkilometer (egal wo!) eintragen
- Spaß am Radeln haben und Gewinnen!

Die Anmeldung und Eintragung der Radkilometer ist im Ausnahmefall auch offline in der Touristinformation im Alten Kapuzinerkloster möglich.

Unter #HaslachRadelt gibt es künftig Informationen zu Radtouren, Einkehrmöglichkeiten, Events und Aktionen auf den Kanälen der Stadt Haslach. Weitere Informationen erhalten Sie unter <https://www.stadtradeln.de> und bei Ihrer Touristinformation im Alten Kapuzinerkloster.



# Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

## Einladung zur öffentlichen Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Gemein- sames Gewerbegebiet Has- lach / Steinach (Weiherdamm und Strickerfeld)“

Am **Donnerstag, 23. Juli 2020** findet um **17:00 Uhr** eine öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Gemeinsames Gewerbegebiet Haslach/Steinach (Weiherdamm und Strickerfeld)“ unter den Bedingungen des Coronaschutzes in der **Stadthalle Haslach, Hauptstraße 1a**, statt, zu der Sie herzlich eingeladen sind.

### Tagesordnung

1. Wahl des Verbandsvorsitzenden und dessen Stellvertreter
2. Neubau eines Betriebsgebäudes mit Lagerhalle auf dem Grundstück Flst. Nr. 4115, Strickerfeld 20
3. Vermarktung des letzten Gewerbegrundstücks im Gewerbegebiet „Weiherdamm / Strickerfeld“
4. Verschiedenes

Aufgrund der aktuellen Corona/Covid 19-Vorgaben ist es unabdingbar, dass alle Bürgerinnen und Bürger, die an der Verbandsversammlung teilnehmen möchten, eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen. Die Maske kann abgenommen werden, sobald Platz genommen wurde und der Mindestabstand zu anderen Personen gewahrt bleibt. Die Bestuhlung der Halle wurde unter den Maßgaben der notwendigen Schutzabstände vorgenommen.

Ferner erfordert eine Teilnahme die Ausfüllung eines Anwesenheitsnachweises, welcher auf jedem Sitzplatz und nach Ablauf der Fristen ordnungsgemäß vernichtet wird.

Mit freundlichen Grüßen

Philipp Saar  
Bürgermeister

## Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) - Ausschreibung 2021

**Entwicklungsprogramm Ländlicher  
Raum (ELR) sowie  
Förderprogramm „Spitze auf dem  
Land! Technologieführer für  
Baden-Württemberg“**

### Ausschreibung für das Jahr 2021

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat das Jahresprogramm 2021 zum Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) ausgeschrieben. Grundlage ist die Verwaltungsvorschrift zum ELR vom 09.07.2014, ergänzt am 19.04.2016 ([www.mlr.baden-wuerttemberg.de](http://www.mlr.baden-wuerttemberg.de), Stichwort „ELR“ und Gemeinsames Amtsblatt Nr. 5 vom 25.05.2016).

#### 1. Grundsätzliches

Mit dem Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) hat das Land Baden-Württemberg über das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz ein umfassendes Förderangebot für die strukturelle Entwicklung ländlich geprägter Dörfer und Gemeinden geschaffen. Gefördert werden Projekte, die lebendige Ortskerne erhalten, die zeitgemäßes Leben und Wohnen ermöglichen, die eine wohnortnahe Versorgung sichern sowie zukunftsfähige Arbeitsplätze schaffen. Dabei sind die aktive Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern und die interkommunale Zusammenarbeit von besonderer Bedeutung. Beiträge zum Ressourcen- und Klimaschutz sind bei kommunalen Projekten Pflicht und führen bei privaten Projekten zu einem Fördervorrang. Projektträger und Zuwendungsempfänger können neben den Kommunen auch Vereine, Unternehmen und Privatpersonen sein.

Förderschwerpunkte sind:  
Wohnen - Arbeiten - Grundversorgung -  
Gemeinschaftseinrichtungen

#### 2. Förderschwerpunkte 2021

##### Lokale Grundversorgung

Projekte im Förderschwerpunkt Grundversorgung haben weiterhin hohe Priorität und erhalten einen Fördervorrang. Die Versorgung mit Waren und Dienstleistungen ist und bleibt ein wichtiger

Standortfaktor für den Ländlichen Raum. Grundversorgung ist die Deckung der Bedürfnisse der Bevölkerung mit Gütern oder Dienstleistungen des täglichen bis wöchentlichen sowie des unregelmäßigen aber unter Umständen dringlich vor Ort zu erbringenden oder lebensnotwendigen Bedarfs.

Vor allem Dorfläden, Dorfgaststätten, Metzgereien und Bäckereien sind wichtige Einrichtungen zur Grundversorgung. Zur Grundversorgung können auch Ärzte, Physiotherapeuten, Handwerksbetriebe u.a. nach den o.g. Bestimmungen zählen.

Im Programmjahr 2020 wurde die **Sonderlinie Dorfgastronomie** neu in das ELR eingeführt und steht auch im Jahr 2021 im Fokus. Demnach sollen gastronomische Betriebe im ländlichen Raum noch stärker als bisher bei erforderlichen Investitionen unterstützt werden. Dorfgasthäuser sind ein Kulturgut, das erhalten werden muss.

##### Innen- und Ortskernentwicklung

Ziel der Programmausschreibung 2021 ist es, weiterhin Impulse zur Nutzung innerörtlicher Flächen zu setzen. Innen- und Ortskernentwicklung sind von zentraler Bedeutung für vitale Städte und Gemeinden. Die Schaffung von zeitgemäßem und bezahlbarem Wohnraum ist gegenwärtig in den Städten und Gemeinden eine der zentralen Herausforderungen. Der Grundsatz „Innenentwicklung vor Außenentwicklung“ muss dabei in der kommunalen Baulandpolitik zum Regelfall werden.

Gute innerörtliche Bausubstanz ist zu erhalten und zu zeitgemäßem Wohnraum umzubauen. Auffällige Gebäude hingegen können weichen und Platz für Neues schaffen. Deshalb werden im ELR 2021 weiterhin prioritär Investitionen zur Schaffung von privatem Wohnraum gefördert. Im Jahresprogramm 2021 wird deshalb erneut die Hälfte der zur Verfügung stehenden Fördermittel für den Schwerpunkt „Innenentwicklung/Wohnen“ eingesetzt.

Besonders im Fokus der Innenentwicklung stehen Projekte, die zur innerörtlichen Nachverdichtung beitragen, also vorrangig Umnutzungen leerstehender Gebäude, Aufstockungen von Gebäuden sowie die Bebauung langjähriger Baulücken im Ortskern.

Förderfähig sind sowohl durch den Antragsteller oder Verwandte ersten und zweiten Grades eigengenutzte Wohnungen (Umnutzung, Modernisierung und Neubau) als auch Mietwohnungen zur Fremdvermietung (Umnutzung und Modernisierung). Projekte im Bestand, die ausschließlich Mietwohnungen oder neben eigengenutzten Wohnungen mehr als eine Mietwohnung enthalten, sind beihilferechtlich als „marktrelevant“ zu betrachten. Eine Förderung ist nur unter den Vorgaben der Verordnung (EU) Nr. 651/2014 nach Nr. 6.3.3 ELR möglich. Weiterhin nicht zuwendungsfähig sind Mietwohnungen zur Fremdvermietung in Neubauvorhaben (Nr. 5.4 ELR), d.h. die nicht durch Umnutzung bestehender Bausubstanz entstehen.

Zur Aktivierung innerörtlicher Flächen unterstützt das ELR außerdem Zwischenenerwerb, Abbruch und Neuordnung um Platz für eine Bebauung zu schaffen.

### Förderzuschlag bei CO<sub>2</sub>-Speicherung

Mit dem ELR sollen zudem bioökonomiebasierte Bauweisen gefördert werden. Dazu zählt die Anwendung ressourcenschonender, CO<sub>2</sub> bindender Baustoffe wie Holz. Zukünftig erhalten alle ELR-Projekte, die überwiegend nachwachsende Rohstoffe als Baustoff einsetzen - in der Regel dürfte das vor allem Holz sein -, einen um 5 %-Punkte erhöhten Fördersatz.

### Arbeiten

Im Förderschwerpunkt Arbeiten sollen vorrangig Projekte unterstützt werden, die zur Entflechtung störender Gemengelagen im Ortskern beitragen, zum Beispiel die Verlagerung eines emissionsstarken Betriebs in das nahegelegene Gewerbegebiet. Die frei werdende innerörtliche Fläche kann dann anschließend einer nachbarschaftsverträglichen Nachnutzung zugeführt werden.

Die für die Antragstellung gültigen Formulare können unter der Internetadresse:

<https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Land/ELR/Seiten/ELR-Antragstellung.aspx> abgerufen oder bei der Stadt Haslach, Kämmerei angefordert werden.

Anträge auf Aufnahme in das ELR-Förderprogramm sind bis zum **28. August 2020** bei der Stadt Haslach vorzulegen. Interessenten werden jedoch gebeten vorab mit der Stadt Haslach Kontakt aufzunehmen, um die Projekte im Vorfeld abzustimmen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Stadtkämmerein Gisela Ringwald unter der Tel. Nr. 07832/706-121, gerne zur Verfügung.

### „EFRE-ELR Spitze auf dem Land! Technologieführer für Baden-Württemberg“

Für Unternehmen, die aufgrund ihrer Kompetenz und Innovationsfähigkeit das Potential zur Erlangung einer Technologieführerschaft aufweisen, besteht die Möglichkeit zur Antragstellung im Förderprogramm „EFRE-ELR Spitze auf dem Land! Technologieführer für Baden-Württemberg“.

Informationen erhalten Sie unter: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Land/ELR/Seiten/EFRE.aspx>

Interessenten werden gebeten, vorab mit der Stadt Haslach, Frau Ringwald unter der Tel. 07832/706-121 bzw. mit Herrn Müller-Bremberger vom RP Freiburg unter Tel. 0761/208 4645 oder per E-Mail unter [joachim.mueller-bremberger@rpf.bwl.de](mailto:joachim.mueller-bremberger@rpf.bwl.de) Kontakt aufzunehmen.

Anträge für das Förderprogramm „EFRE-ELR Spitze auf dem Land! Technologieführer für Baden-Württemberg“ sind bis zum **31. Juli 2020** bei der Stadt Haslach einzureichen.

### Brücken-Baumaßnahme in Bollenbach am Kinzigtalradweg

Im Zuge der Baumaßnahmen zur Verbesserung des Hochwasserschutzes in Bollenbach wird ab dem 13. Juli die Brücke Neumatt, Ecke Kinzigstraße/Neumatt abgerissen.

Während des Abrisses und des Neubaus wird es zu Sperrungen im Bereich der Kinzigstraße und der Straße Neumatt kommen, von denen neben den ortskundigen Landwirten vor allem der überörtliche Radverkehr betroffen sein wird (Kinzigtalradweg).

Eine Umleitungsstrecke speziell auch in Sachen Radwegverbindungen wird auf bestehenden Wirtschaftswegen parallel zur B33 eingerichtet und ausschildert. Die Neubauarbeiten sollen Mitte Oktober beendet sein.



### Altpapiersammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Haslach führt am **Samstag, den 25. Juli 2020** im Stadtgebiet Haslach sowie in den Stadtteilen Bollenbach und Schnellingen wieder eine Altpapiersammlung durch. Die Bevölkerung wird gebeten, gesammeltes Altpapier gebündelt und verschnürt auf dem Gehweg oder am Straßenrand, zur Abholung, bereitzuhalten. Bitte das Altpapier nicht schon tags zuvor herauslegen, weil es sonst durch Unbefugte abtransportiert werden könnte. Auf Wunsch werden größere Mengen Altpapier oder Kartonagen direkt ab Lagerort abgeholt.

Die Feuerwehr bedankt sich im Voraus für Ihre Bemühungen.

Weitere Auskünfte hierzu erteilt:

Herr Philipp Vollmer  
Telefon: 07832/994 236

### Sprechtag Deutsche Rentenversicherung fällt aus!

Der Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung im Rathaus Haslach im Juli und August fallen ersatzlos aus! Die Außenstelle der Deutschen Rentenversicherung in Offenburg ist weiterhin bis auf weiteres geschlossen - sie ist jedoch telefonisch unter 0781 / 639150 und per Email unter [aussenstelle.offenburg@drv-bw.de](mailto:aussenstelle.offenburg@drv-bw.de) erreichbar.

**UNIVERSITÄTS  
KLINIKUM FREIBURG**  
CCCF COMPREHENSIVE CANCER CENTER FREIBURG

  
**TIGERHERZ**  
**...WENN ELTERN KREBS HABEN**

[www.cccf-tigerherz.de](http://www.cccf-tigerherz.de)



## STADT HASLACH

Die Stadt Haslach im Kinzigtal (7.000 Einwohner) mit ihrer denkmalgeschützten historischen Altstadt ist eine charmante, moderne Kleinstadt im Herzen des Schwarzwalds und bietet eine hohe Lebens- und Erlebnisqualität mit zahlreichen Sport-, Kultur- und Freizeitangeboten.

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n in **Vollzeit** beschäftigte/n:

### Personalreferent (m/w/d) (unbefristet)

Die Stelle umfasst insbesondere folgende Aufgaben:

- Durchführung der monatlichen Entgeltabrechnung von Beamten und Angestellten
- Betreuung und Administration des Zeitmanagementprogramms
- Mitwirkung bei der Hochrechnung der jährlichen Personalkosten für den Haushaltsplan
- Kompetenter Ansprechpartner für unsere Mitarbeiter/innen
- Beratung und Unterstützung der Führungskräfte in allen arbeitsrechtlichen Angelegenheiten
- Korrespondenz mit Krankenkassen, Finanzämtern und sonstigen Behörden
- Mitwirkung bei anstehenden Projekten und der Weiterentwicklung unserer Prozesse im Bereich Personal
- Mitwirkung bei der Erstellung von Arbeitsverträgen, Zeugnissen und Stellenausschreibungen

Für diese interessante und vielseitige Stelle erwarten wir einen Abschluss als Bachelor of Arts Public Management bzw. einen vergleichbaren Abschluss oder eine kaufmännische Ausbildung mit Zusatzqualifikation im Bereich Personal. Sehr gute EDV-Kenntnisse im Bereich Microsoft Office, Kenntnisse im Abrechnungsprogramm dvv.personal (SAP), Kenntnisse im Tarifrecht des öffentlichen Dienst und im Beamtenrecht sind von Vorteil. Ebenso erwarten wir Vertraulichkeit und eine sorgfältige Arbeitsweise.

Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD), je nach Qualifikation und persönlichen Voraussetzungen, sowie die üblichen tariflichen Leistungen, z.B. eine betriebliche Altersvorsorge. Die Einstellung erfolgt in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis. Die Stelle ist nicht teilbar.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens **19. Juli 2020** an die Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach oder gerne auch per Mail an [bewerbung@haslach.de](mailto:bewerbung@haslach.de).

Nähere Auskünfte zur Tätigkeit erhalten Sie gerne vom Personalamt, Frau Tanja Benz unter der Telefonnummer 07832/706-114 und zum Arbeitsverhältnis von Herrn Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter der 07832/706-112.

Wir weisen darauf hin, dass im Falle einer Bewerbung die für die Bewerberauswahl erforderlichen personenbezogenen Daten verarbeitet werden. Die Stadt Haslach weist ebenso darauf hin, dass schwerbehinderte Menschen bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt werden. Es steht Ihnen frei, im Rahmen Ihrer Bewerbung auf eine eventuelle vorliegende Schwerbehinderung oder Gleichstellung mit schwerbehinderten Menschen i.S.v. § 2 Abs. 2 und 3 SGB IX hinzuweisen, wenn diese Eigenschaft im Bewerbungsverfahren besondere Berücksichtigung finden soll. Genauere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.haslach.de/Ausschreibungen/Stellenausschreibungen](http://www.haslach.de/Ausschreibungen/Stellenausschreibungen).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Besuchen Sie uns im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de)**



## STADT HASLACH

Die Stadt Haslach im Kinzigtal (7.000 Einwohner) mit ihrer denkmalgeschützten historischen Altstadt ist eine charmante, moderne Kleinstadt im Herzen des Schwarzwalds und bietet eine hohe Lebens- und Erlebnisqualität mit zahlreichen Sport-, Kultur- und Freizeitangeboten.

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n in **Vollzeit** beschäftigte/n:

### Mitarbeiter für die Stadtkasse (m/w/d) (zunächst als Vertretung)

Die Stelle umfasst insbesondere folgende Aufgaben:

- Mitarbeit in allen Bereichen der Kassenbuchhaltung
- Selbständige Bearbeitung der Kontoauszüge
- Buchen der Kassenanordnungen
- Durchführung der Kassenabschlüsse
- Vertretung der Kassenverwalterin

Für diese interessante und vielseitige Stelle erwarten wir:

- einen Abschluss als Verwaltungsfachangestellte bzw. einen vergleichbaren Abschluss im kaufmännischen Bereich
- Vertraulichkeit, selbständige und sorgfältige Arbeitsweise
- sehr gute EDV-Kenntnisse im Bereich Microsoft Office
- Fachwissen im Bereich Finanzwesen sowie Kenntnisse im EDV-Programm KM-Finzen (SAP) sind von Vorteil

Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD), je nach Qualifikation und persönlichen Voraussetzungen, sowie die üblichen tariflichen Leistungen, z.B. eine betriebliche Altersvorsorge. Die Einstellung erfolgt zunächst befristet für die Dauer der Vertretung der derzeitigen Stelleninhaberin. Die Stelle ist nicht teilbar.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens **09. August 2020** an die Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach oder gerne auch per Mail an [bewerbung@haslach.de](mailto:bewerbung@haslach.de).

Nähere Auskünfte zur Tätigkeit erhalten Sie gerne von der Stadtkämmerin Frau Gisela Ringwald unter der Telefonnummer 07832/706-121 und zum Arbeitsverhältnis von Herrn Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter der 07832/706-112.

Wir weisen darauf hin, dass im Falle einer Bewerbung die für die Bewerberauswahl erforderlichen personenbezogenen Daten verarbeitet werden. Die Stadt Haslach weist ebenso darauf hin, dass schwerbehinderte Menschen bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt werden. Es steht Ihnen frei, im Rahmen Ihrer Bewerbung auf eine eventuelle vorliegende Schwerbehinderung oder Gleichstellung mit schwerbehinderten Menschen i.S.v. § 2 Abs. 2 und 3 SGB IX hinzuweisen, wenn diese Eigenschaft im Bewerbungsverfahren besondere Berücksichtigung finden soll. Genauere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.haslach.de/Ausschreibungen/Stellenausschreibungen](http://www.haslach.de/Ausschreibungen/Stellenausschreibungen).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Besuchen Sie uns im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de)**



## STADT HASLACH

Die Stadt Haslach im Kinzigtal (7.000 Einwohner) mit ihrer denkmalgeschützten historischen Altstadt ist eine charmante, moderne Kleinstadt im Herzen des Schwarzwalds und bietet eine hohe Lebens- und Erlebnisqualität mit zahlreichen Sport-, Kultur- und Freizeitangeboten.

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n in **Teilzeit (50%)** beschäftigte/n

### Mitarbeiter in der offenen Jugendarbeit (m/w/d)

Die Kommunale Jugend- und Sozialarbeit wirkt derzeit in den Tätigkeitsfeldern Offene Jugendarbeit, Schulsozialarbeit.

#### Ihr Aufgabenbereich wäre insbesondere:

- Offene Jugendarbeit
- Mitarbeit im offenen Jugendtreff und Gestaltung ansprechender Angebote
- Niederschwellige Beratung von Jugendlichen und Eltern/Erziehungsberechtigten
- Kooperation mit dem Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum Haslach
- Gestaltung von Ferien- und Freizeitangeboten

#### Was Sie idealerweise mitbringen:

- Einen Abschluss (Dipl./Bachelor) als Sozialarbeiter/Sozialpädagoge (m/w/d) bzw. einen vergleichbaren Abschluss oder eine Ausbildung zum Jugend- und Heimerzieher (m/w/d)
- Hohe Kommunikationsfähigkeit
- Teamfähigkeit
- Eigeninitiative und Kreativität
- Erfahrungen im Bereich der Jugendarbeit
- Sicheres Auftreten

#### Wir bieten:

- Arbeiten im Team
- Zusammenarbeit mit einem Jugend- und Heimerzieher im Jugendhaus
- Supervision im Team
- Vergütung nach TVöD / SuE
- Hervorragende Rahmenbedingungen
- Möglichkeiten zur Fortbildung

Wir weisen darauf hin, dass der zeitliche Schwerpunkt dieser Tätigkeiten in den Nachmittags- bzw. in den frühen Abendstunden liegt.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens **26. Juli 2020** an die Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach oder gerne auch per Mail an [bewerbung@haslach.de](mailto:bewerbung@haslach.de).

Nähere Auskünfte zur Tätigkeit erhalten Sie gerne von der Leiterin der Kommunalen Jugend- und Sozialarbeit Frau Samira Jilg unter der Telefonnummer 07832/9754-110 und zum Arbeitsverhältnis von Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter der 07832/706-112.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Besuchen Sie uns im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de)**





Wir sind ein kommunales Dienstleistungsunternehmen und versorgen die Bürger von Haslach im Kinzigtal (Schwarzwald) mit Strom, Wasser, Wärme und Badespaß im Freibad. Kundenorientiertes Denken und Handeln sind unsere Stärke.

Starte mit uns in Deine berufliche Zukunft und beginne ab dem **01. September 2021** eine

## **Ausbildung zum Elektroniker für Energie und Gebäudetechnik (w/m/d)**




### **Was macht man in dem Beruf?**

In der Ausbildung zum Elektroniker für Energie und Gebäudetechnik (m/w/d) erlernst Du die technischen Grundlagen rund um Gebäude und Elektronik von Gebäuden. Du wirst verschiedene Anlagen installieren, prüfen, warten und reparieren. Dabei überwachst Du die Technik von Stromerzeugungsanlagen wie Wasserkraft- und Photovoltaikanlagen, aber auch die Betreuung von Fernwärmeanlagen gehören zum Aufgabenspektrum. Du wirst Deine Aufgaben direkt bei den Stadtwerken oder vor Ort beim Kunden ausüben.



### **Wie lange dauert die Ausbildung?**

Die duale Ausbildung dauert 3,5 Jahre.

### **Worauf kommt es an?**

-  Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
-  Gute Kenntnisse in Mathematik und Physik
-  Sorgfalt und Verantwortungsbewusstsein

### **Was erwarten wir?**

-  Mittlere Reife oder einen guten Hauptschulabschluss
-  Sichere Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

### **Was bieten wir?**

Wir bieten Dir eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit leistungsgerechter Vergütung nach TVöD, sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen (Jahressonderzahlung, betriebliche Altersversorgung, usw.).

Sollten wir Dein Interesse geweckt haben, dann schick Deine Bewerbungsunterlagen bitte bis spätestens **19. Juli 2020** an die Stadtwerke Haslach, Alte Hausacher Straße 1, 77716 Haslach oder gerne auch per Mail an [bewerbung@haslach.de](mailto:bewerbung@haslach.de).

Nähere Auskünfte zur Tätigkeit erhältst Du von Ralf Rösch, Technischer Werkleiter Stadtwerke Haslach, unter der Telefonnummer 07832/706-252 und zum Arbeitsverhältnis von Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter der 07832/706-112.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

**Besuch uns im Internet unter [www.stadtwerke-haslach.de](http://www.stadtwerke-haslach.de)**

## Ein Lächeln für die Kunden

Ein Lächeln für die Kunden  
Ingrid Keller geht in den Ruhestand /  
Falk: „Das Gesicht der Stadtwerke“

Wie oft sie den Telefonhörer abgenommen und ein Kundengespräch angenommen hat? Wie viele Lächeln sie Kunden geschenkt hat, wenn diese wegen Fragen zur Rechnung zu den Stadtwerken Haslach gekommen sind? Es muss unzählige Male gewesen sein. Doch nach 23 Jahren werden keine weiteren Gespräche oder Lächeln dazukommen, denn Ingrid Keller geht in den Ruhestand.

Stelle in der Buchhaltung 1997 angetreten  
Es wird eine Umstellung sein, ist sich Hans-Peter Falk sicher: „Ingrid Keller ist über die Jahre für unsere Kunden zum Gesicht der Stadtwerke geworden, wenn es um die Verbrauchsabrechnung geht.“ Nicht nur das. Die 63-Jährige hat sich auch intern einen hervorragenden Ruf erarbeitet, sagt der Kaufmännische Werkleiter der Stadtwerke: „Sie ist ein echter Glücksgriff, mit der alle Kolleginnen und Kollegen gut und vertraulich zusammenarbeiten konnten und können.“ Als Ingrid Keller 1997 die Stelle in der Buchhaltung antrat, waren die Stadtwerke ein überschaubares Unternehmen mit überschaubaren Aufgaben und zehn Mitarbeitern. „Unser Büro war in einer ehemaligen Wohnung im Werk 1 untergebracht – im Badezimmer gab es sogar noch eine Badewanne“, erinnert sich die Hausacherin zurück.

Viele Veränderungen miterlebt  
Seit ihrem Start vor 23 Jahren hat sich nicht nur die Zahl der Kolleginnen und Kollegen auf 20 verdoppelt, auch die Ansprüche an die Stadtwerke sind gestiegen. „Die größte Veränderungen war die Liberalisierung des Strommarkts“, sagt Ingrid Keller rückblickend. Zusätzliche Aufgaben, mehr Erklärungsbedarf gegenüber Kunden, Werbung und Regelungen durch die Behörden sind seitdem an der Tagesordnung. „Spannend“, findet sie. Auch für die heute 63-Jährige bedeutete die Liberalisierung eine Veränderung: Anfangs kümmerte sie sich um Buchhaltung und Verbrauchsabrechnung, „doch das war dann nicht mehr möglich“, sagt die gelernte Steuerfachgehilfin. Nach der Ausbildung in Wolfach, die sie 1976 abschloss, und einigen Jahren im Ausbildungsbetrieb arbeitete Ingrid Keller mehrere Jahre für eine Wohnungsbaugenossenschaft. Als die Stadtwerke dann 1997 die Stellung in Haslach ausgeschrieben hatten, griff die Mutter zweier mittlerweile erwachsener Töchter zu. „Zum Glück“, ergänzt Hans-Peter Falk mit einem Lächeln.

„Die 23 Jahren waren toll“, blickt Ingrid Keller gutgelaunt zurück. In der langen Zeit als Ansprechpartnerin für die Stadtwerke-Kunden habe es nie Probleme oder Schwierigkeiten gegeben. Und die Vielfalt der Aufgaben hat sie als positive Herausforderung angenommen. „Unserre Stärke ist, dass wir dort arbeiten, wo wir zuhause sind und uns die Region wichtig ist. Im Gegensatz zu anderen Unternehmen haben wir nicht so viele Abteilungen und arbeiten dementsprechend eng zusammen.“

Wenn der Wecker ab August nicht mehr klingeln muss, will es Ingrid Keller etwas ruhiger angehen lassen. Dann nimmt sie sich mehr Zeit für die Familie. Ein Vorhaben steht dabei schon auf der Agenda: Eine Radtour gemeinsam mit ihrem Mann in die Alpen. Auf dem E-Bike? „Nein!“ Ingrid Keller schüttelt vehement den Kopf. Elektrizität mag im Berufsleben eine große Rolle spielen, privat setzt die sportliche Hausacherin auf reine Muskelkraft.



Ingrid Keller, im Dienst des Kunden  
Foto: Stadtwerke Haslach



## FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Funkkopfhörer im Etui (vor Friseurgeschäft Keller)
- Damen-Jeansjacke, Größe 38 (vor Friseur in Mühlenstraße vor ca. 2-3 Wochen)
- 4 Schlüssel + Einkaufs-Chip an braunem Mäpple (vor Haus Königsberger Str. 2)
- 1 Schlüssel mit blauem Schild-Anhänger (in **Wolfach**, Parkplatz Netto-Markt)

**Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter:**  
**www.haslach.de / Rathaus & Service / Bürgerservice / Fundbüro**



## ABFALL-BESEITIGUNG

### Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:

Landratsamt Ortenaukreis,  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
Badstraße 20, 77652 Offenburg

Info-Hotline der Abfallberatung:  
0781/805-9600  
Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000

E-Mail:  
abfallwirtschaft@ortenaukreis.de  
Homepage:  
www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden.  
Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

### Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk,  
Am Marktplatz 1, 77716 Haslach  
Tel.: 07832/706-137,  
E-Mail: s.volk@haslach.de

### Leerung der Mülltonnen:

**Graue Tonne:**  
Montag, den 27.07.  
im Stadtteil Bollenbach  
Mittwoch, den 29.07.  
im Stadtteil Schnellingen  
Mittwoch, den 29.07.  
im Stadtbezirk Haslach

**Grüne Tonne:**  
Mittwoch, den 05.08.  
im Stadtteil Schnellingen  
Donnerstag, den 06.08.  
im Stadtteil Bollenbach  
Donnerstag, den 06.08.  
im Stadtbezirk Haslach

**Gelbe Säcke:**  
Montag, den 20.07. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
Mittwoch, den 22.07.  
im Stadtbezirk Haslach

**Nächste Altpapiersammlung (FFW):**  
Samstag, den 25.07.  
in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

**Nächste Problemstoffsammlung:**  
Samstag, den 12.09.  
von 09.00 bis 16.00 Uhr  
Standort: Markthalle Haslach

**Nächster Warentauschtag:**  
Samstag, den 10.10. - abgesagt!  
Standort: Markthalle Haslach

## Abholung von Grünabfällen:

Freitag, den 13.11. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
Dienstag, den 17.11. im Stadtbezirk Haslach

## Batteriebehälter:

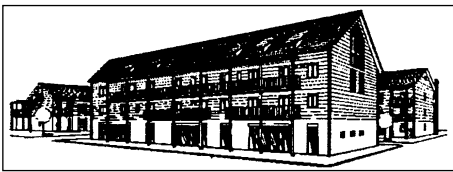
Bitte geben Sie ihre Altbatterien im Handel zurück oder bei der mobilen Problemstoffsammlung ab.

## Korktonne:

Auf dem Klosterparkplatz (bei den Glascontainern)

## Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):

Montag bis Freitag  
von 07.30 Uhr bis 12.30 Uhr und  
von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr sowie  
jeden Samstag von 08.00 bis 13.00 Uhr



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**

## Heiß auf Lesen



*HEISS AUF LESEN © ist eine Leseclubaktion, die 2020 in insgesamt 35 Bibliotheken im Regierungsbezirk Freiburg durchgeführt wird.* Die Stadtbücherei

Haslach ist dieses Jahr auch wieder mit dabei! *Koordiniert wird die Aktion vom Regierungspräsidium Freiburg, Fachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen.*

Alle Kinder, die im Schuljahr 2019/20 die Klassen 1-5 besucht haben, können sich noch bis Ende August in der Stadtbücherei zu der Aktion anmelden. Sie bekommen dann ein Logbuch, das sie berechtigt, Bücher aus dem exklusiven „Heiß-auf-Lesen“-Bestand auszuleihen. Damit die Bücher schnell wieder zurückkommen und auch anderen Clubmitgliedern wieder zur Verfügung stehen, ist die Leihfrist auf zwei Wochen verkürzt und es dürfen maximal zwei Stück auf einmal mitgenommen werden. (Diese Regelung betrifft natürlich nicht unseren „normalen“ Bestand.)

Bei der Rückgabe erzählen die Kinder unseren Mitarbeiterinnen, um was es in dem Buch ging und beantworten ein paar Fragen dazu. Je mehr Bücher die Kinder gelesen haben, desto mehr Lose sammeln sie für die Preisverleihung. Ein Abschlussfest wird es in diesem Jahr leider nicht geben. Aber eine Verlosung findet natürlich trotzdem statt! Als

Hauptgewinn lockt wieder eine Jahreskarte des **Haslacher Freibads für 2021**. Dafür ein herzliches **Dankeschön an die Stadtwerke Haslach! Vielen Dank auch an den HGH**, von dem es auch **Gutscheine** zu gewinnen gibt! Daneben gibt es viele kleinere Sachpreise zu für die fleißigen Leser zu ergattern. Zusätzlich gibt es eine Sonderverlosung des Regierungspräsidiums Freiburg, bei der es weitere tolle Preise gibt, wie z.B. Freikarten für den Europapark Rust, ein Wochenende mit der ganzen Familie in einer Jugendherberge, Eintrittskarten für die Schwarzwald-Galaxy in Titisee-Neustadt oder das Planetarium Freiburg. Mitmachen lohnt sich auf jeden Fall!

## Öffnungszeiten

Montag geschlossen  
Dienstag 14.30 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.30 - 19.00 Uhr  
Freitag 14.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr  
Telefon: 07832/9182-0  
E-Mail: buecherei@haslach.de



**Haslach BiG -  
Bibliothek der  
Generationen**

## BiG weiterhin geschlossen

Leider muss die Bibliothek der Generationen noch geschlossen bleiben. Da sich aufgrund der aktuellen Corona-Verordnung keine schulfremden Personen auf dem Schulgelände aufhalten dürfen, können wir den Betrieb noch nicht wieder aufnehmen. Alle Medien, die zurzeit ausgeliehen sind, haben wir bis nach den Sommerferien verlängert. Wem der Lesestoff ausgeht: Die Stadtbücherei hat geöffnet!



**KOMMUNALE  
JUGEND- UND  
SOZIALARBEIT**

## Jugendarbeit

### Noch freie Plätze in der Wusel Woche

In der zweiten Ferienwoche, vom 10.08.-14.08.2020 sind noch wenige Plätze in der Wusel Woche für Grundschüler frei. Nähere Infos und die Anmeldung erhalten Sie unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de) --> Leben in Haslach --> Kommunale Jugend- und Sozialarbeit.

Bei Bedarf bitte schnellstmöglich anmelden.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Maximilian Tanzer wenden. Tel.: 07832 8040 oder [tanzer@haslach.de](mailto:tanzer@haslach.de)

### Öffnungszeiten Jugendhaus

**Montag 15.00 – 18.00 Uhr**  
**Dienstag 14.00 – 19.00 Uhr**  
**Mittwoch 14.00 – 19.00 Uhr**  
**Donnerstag 14.00 – 19.00 Uhr**  
**Freitag 14.00 – 19.00 Uhr**

Es gelten nach wie vor die Hygienevorschriften aufgrund der Corona-Pandemie. Wir freuen uns über euren Besuch!

## Schulsozialarbeit

### Schulsozialarbeit am Bildungszentrum Haslach

**Beratung für Schüler, Eltern und Lehrkräfte:**

Frau Riehle (Grundschule):  
07832 9754 169  
[riehle@haslach.de](mailto:riehle@haslach.de)

Frau Jilg  
(Sekundarstufe und Gesamtleitung):  
07832 9754 110  
[jilg@haslach.de](mailto:jilg@haslach.de)

## INTEGRATIONSARBEIT

Die Integrationsbeauftragte ist die zentrale Anlaufstelle jeglicher Integrationsbemühungen in Haslach. Ihre Aufgabe besteht darin, Menschen mit Migrationshintergrund bei der Teilhabe an vorhandenen Gesellschaftsstrukturen zu unterstützen, sowie eine interkulturellen Öffnung der kommunalen Gemeinschaft zu fördern. Hauptziel ist hierbei stets ein friedliches und gleichberechtigtes Zusammenleben aller Menschen in Haslach.

Kontakt: Integrationsbeauftragte Tathitha Eisenmann [Eisenmann@haslach.de](mailto:Eisenmann@haslach.de)  
07832 5215

## Jede Woche aktuell

Informationen aus Vereinen,  
Kirchen, Handel und Gewerbe.



# Sommerspaß Programm 2020



**Verlängerter Anmeldezeitraum bis zum 31.07.2020 12:00 Uhr für die folgenden Veranstaltungen:**

Wir bitten alle Eltern sich **ONLINE** unter <https://haslach.feripro.de/> für das Programm anzumelden. Ohne Internetzugang können sie sich gerne schriftlich bei uns in der Tourist Information melden. Infos zu den jeweiligen Programmpunkten gibt es direkt auf der Internetseite.

Datum:	Veranstaltung:	Veranstalter:
In der Zeit vom 31.08 – 11.09.2020 öffnet das Jugendhaus seine Pforten für euch		
Sa. 01.08.	Mit dem RSV Haslach auf Tour	Radsportverein Haslach
Di. 04.08.	Tischtennis Turnier	Tischtennis Club Haslach
Do. 06.08	Sommerspaßkino	Rio-Scala
Do. 13.08.	Kasperle Theater	Freiburger Puppenbühne
Fr. 14.08	Aikido-Vorführung	Aikido & Bowtech
Fr. 21.08	Sommerspaßkino	Rio-Scala
Fr. 28.08.	Fußball Spaß beim SV Haslach	Sportverein Haslach
Di. 01.09.	Tischtennis Turnier	Tischtennis Club Haslach
Mi. 02.09.	Spiel und Spaß auf dem Tennisplatz	Tennisclub Haslach
Mi. 02.09.	Werwolf von Dusterwald	Kommunale Jugendarbeit
Do. 03.09.	Badminton	Sportverein Haslach
Fr. 04.09	Sommerspaßkino	Rio-Scala
Di. 08.09.	Spiel und Spaß rund ums Schach	Schachclub Haslach

**Informationen unter:  
Tourist Information Haslach, Tel. 07832/ 706 172, Mail: [info@haslach.de](mailto:info@haslach.de)**

## Dringend gesucht! Kostenlose Übernachtung für Gesangsstudenten (1 Woche)

Vom 06. bis 13. September findet in Haslach der Meisterkurs Gesang mit Prof. Bernd Valentin und Klaus B. Roth statt. Für die teilnehmenden Gesangsstudenten sucht das Amt für Kultur und Marketing kostenlose Übernachtungsmöglichkeiten in Haslach.

Wenn Sie die Möglichkeit haben, für eine Woche ein/e Student/in unterzubringen dürfen Sie sich gerne bei Anne Schätzle/ Anja Müller, Tel. 706-172 im Alten Kapuzinerkloster oder per Mail an [info@haslach.de](mailto:info@haslach.de) melden.





**KULTUR**

... im Städtle  
... im Tal  
... im Ländle

**Yoga im Park – die kleine Auszeit für DICH**



**Lust auf Yoga unter freiem Himmel?**

Die Erde unter den Füßen spüren, das Spiel der Blätter beobachten, dem Zwitschern der Vögel lauschen, die Sonne und den Wind auf der Haut spüren, den Körper und den Atem wahrnehmen – bei sich ankommen, ganz im Hier und Jetzt sein. Die Stunde besteht aus Körperübungen (Asanas), Atemübungen (Pranayama), Meditation und Tiefenentspannung. Anfänger und Fortgeschrittene, die Freude an Yoga, an der Natur und am Gruppengefühl haben, sind herzlich willkommen.

Wann: Jeden Mittwoch im Juli, 18.00 – 19.00 Uhr\*

Wo: Klostergarten Haslach i.K.

Kosten: 8 EURO /Stunde

Bitte mitbringen: Yogamatte, Handtuch oder Decke

Aufgrund COVID19 begrenzte Teilnehmerzahl! Daher ist dieses Jahr eine verbindliche Anmeldung erforderlich. Die Termine sind einzeln buchbar.

\* Bei Regen oder nasser Wiese muss die Yogastunde leider ausfallen. Bitte beachten Sie dazu die aktuellen Informationen auf meiner Homepage.

\* Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung. Es wird keine Haftung für Sach- und Personenschäden übernommen.

Nähere Informationen / Anmeldung unter: [www.narayana-yoga.de](http://www.narayana-yoga.de)  
[info@narayana-yoga.de](mailto:info@narayana-yoga.de) • 07832/6039963  
Nadine Rapp, Yogalehrerin

**Mantraabend mit Sabrina Schöner und Alexandra Uhl im Klostergarten**

Am Dienstag, den 18.8.2020 findet ein Mantraabend unter freiem Himmel mit den beiden Yogalehrerinnen aus Haslach statt. Heilende Klänge, die zusammen

gesungen werden und Körper, Geist und Seele berühren erwarten die Besucher. Beginn 18:30, Energieausgleich 13€  
Weitere Infos und Anmeldungen unter [www.alexandra-uhl.com](http://www.alexandra-uhl.com). Aufgrund der aktuellen Lage ist nur eine bestimmte Teilnehmerzahl erlaubt und deshalb eine Anmeldung zwingend erforderlich.



**Pop-Up SUNSET PICKNICK Vom 24.07. – 26.07.2020 Neu im Klostergarten in Haslach**



Das Sunset Picknick – einmalig vom 24.07 – 26.07.2020 in Haslach.

Nach zwei grandiosen Wochenenden in Offenburg freuen wir unser Pop-Up Sunset Picknick nun im idyllischen Klostergarten in Haslach präsentieren zu dürfen.

Das Pop-Up Sunset Picknick: Blauer Himmel, umgeben von saftigem Grün, tolles Wetter, kühle Drinks, leckere mediterrane Snacks, Soul, Disco & House Sommerbeats von Martin Elble und gemeinsame Zeit mit seinen Liebsten - klingt doch nach der perfekten Kombi für ein geniales Wochenende – oder? Hier die gute Nachricht – denn genau so ist das Programm des neuen Pop-Up Sunset Picknick.

TICKETS UNTER:  
[www.taktgeber-gmbh.de](http://www.taktgeber-gmbh.de)



**AUS ARBEIT UND WIRTSCHAFT**

**Auf die Schnäppchen, fertig - LOS.**

**Superschnäppchen vom 23. - 25. Juli in zahlreichen Betrieben**

„Der Handels- und Gewerbeverein lädt zusammen mit seinen Mitgliedern zu einer Sonderaktion ein. „Unseren Kunden gemeinsam eine vielfältige Angebotspalette zu absoluten Tiefstpreisen zu präsentieren!“ erläutert auch Mechtild Bender, die Vorsitzende des Handels- und Gewerbevereins.

Die Kunden können die drei Tage des „Schnäppchenverkaufs“ vom Donnerstag, 23. Juli bis Samstag, 25. Juli nutzen, um preisgünstig sommerliche Kleidung und Schuhe, Heim- und Haustextilien zu kaufen. Es gibt Preisnachlässe bis zu 70% - denn alles muss raus! Zur Unterstützung des Verkaufs hoffe der Handel jetzt auf weiterhin sommerlichere Temperaturen, um auch die Bedarfskäufer in die Geschäfte locken zu können.

Martin Schwendemann, Geschäftsführer des Handels- und Gewerbevereins versichert, dass es sich um reguläre Verkaufsware handelt, die zu absoluten Tiefstpreisen angeboten werde, denn die Herbstkollektion ist nicht nur im Modebereich schon „auf dem Weg in die Geschäfte“. „Wer jetzt ein echtes Schnäppchen machen will, der nutzt die Haslacher Schnäppchentage“, so Marvin Polomski von der Geschäftsstelle in Haslach.



**KIRCHENMUSIK UND KIRCHENCHÖRE**

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor, Kinderchor und Jugendchor Mutabor  
Verantwortlicher Kirchenmusiker:  
Bernhard Mussler,  
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

**Schulkameraden  
Jahrgang 1941**

Wir treffen uns Freitag 17.07.2020 um 14:45 Uhr am Bahnhof, zur Fahrt nach Gutach „Vogtsbauernhof“.

**Initiative Eine Welt e.V.**

**Trotz Abstandsgebot enger zusammenrücken**

Die drei Weltläden im Kinzigtal beteiligen sich an der „aktion#fairwertsteuer“, die vom Weltladen-Dachverband gemeinsam mit der bundesweiten Fair-Handels-Beratung und dem Forum Fairer Handel zum 1. Juli gestartet wurde. Sie zielt darauf ab, die Mehrwertsteuer-Absenkung an Fair-Handels-Produzenten im Globalen Süden weiterzugeben. Damit zeigen die Weltläden, dass sie auch in Krisenzeiten anders handeln als andere.

Die Produzenten in Afrika, Asien und Lateinamerika sind besonders stark von den Auswirkungen der Corona-Krise betroffen. Viele von ihnen können wegen der Ausgangssperren nicht in ihren Werkstätten und auf den Feldern arbeiten, sie erhalten kein Material, die Verschiffung fertiger Ware stockt und der Verkauf im Inland ist zum Erliegen gekommen. Gleichzeitig können sie am wenigsten mit staatlicher Unterstützung rechnen.

Die Mehrwertsteuer-Absenkung macht bei Einkäufen im Weltläden in der Regel nur wenige Cent aus. In der Summe kann im Laufe eines halben Jahres jedoch ein nennenswerter Betrag generiert werden, der für Handelspartner im Süden einen wichtigen Beitrag zur Stabilisierung ihrer Organisationen leisten kann. Selbstverständlich wird Kunden, die es aber wünschen, die Mehrwertsteuer-Absenkung weitergeben.

Der Faire Handel trägt unter anderem durch höhere Erlöse für die Produzenten sowie Beratung und weitere Leistungen dazu bei, die Organisationen der Handelspartner zu stärken. Gerade in dieser Zeit, die für einige Produzenten im Globalen Süden sehr bedrohlich ist, sind verlässliche Einnahmen von besonderer Bedeutung. Die Solidaritätsaktion will deutlich machen, dass man trotz Abstandsgebot enger zusammenrücken kann.



*Produzenten – wie diese Bolgakorb-Weberin in Ghana – hoffen auf Unterstützung durch die Solidaritätsaktion der Weltläden.*



**Kastenkeller  
Haslach**

Liebe Kasten Kellerfreunde. Aufgrund der aktuellen Lage bleibt der KK bis auf Widerruf geschlossen. Wir hoffen auf Ihr Verständnis und teilen Ihnen mit, sobald wir wieder öffnen können.

Das Kastenkellerteam



**Katholische  
Junge Gemeinde**

**KjG Haslach sagt das Sommerzeltlager ab**

Vor dem Hintergrund der Ausbreitung des Coronavirus hat sich die KjG Haslach in Abstimmung mit dem Pfarramt schweren Herzens dazu entschieden, das Sommerzeltlager abzusagen. „Es war keine leichte Entscheidung, aber der Schutz und die Gesundheit aller Teilnehmer\*Innen und Betreuer\*Innen steht bei uns an erster Stelle. Selbst wenn die Bestimmungen zum Sommer wieder gelockert werden, können wir nicht guten Gewissens ins Zeltlager fahren.“, so Lagerleiter Simon Ringwald.

Die Vorbereitungen liefen bereits auf Hochtouren. Anfang April begann die Planungsphase für die diesjährige Kinderfreizeit, die vom 17. bis 29. August in Eglingen hätte stattfinden sollen. Bereits die Organisation erforderte kreative Lösungen. Statt wie gewohnt ein Wochenende auf einer Hütte zu verbringen, versammelten sich die insgesamt 30

Betreuerinnen und Betreuer vor ihren heimischen Monitoren. So wurde virtuell der Wochenplan aufgestellt, ein passendes Motto ausgesucht und Projektteams gebildet. Abstimmungen wurden mit einem Tippen auf das Smartphone entschieden und Wortmeldungen per Handzeichen angemeldet. Technisch funktioniert also alles einwandfrei, allerdings ist es doch etwas anderes, sich persönlich gegenüber zu sitzen.

Anfangs bestand noch die Hoffnung, dass die Aussichten in ein paar Wochen besser werden würden. Doch die Gegebenheiten in einem Ferienlager ließen weder Abstands- oder Quarantäneregelungen noch entsprechende Hygienemaßnahmen im notwendigen Maße zu, sodass eine Absage der einzig richtige Entschluss sei. „Wir sind genauso traurig über die Situation wie viele der Kinder es wahrscheinlich sein werden. Wir freuen uns aber darauf, die Teilnehmerinnen und Teilnehmer 2021 hoffentlich wieder auf dem Zeltplatz begrüßen zu dürfen.“, teilte Simon Ringwald mit.

Die Gruppe arbeitet bereits an einem Alternativprogramm, um im Falle einer Verbesserung der Lage vorbereitet zu sein. Wie dieser „Plan B“ im Detail aussehen wird, dazu werden zu gegebenem Zeitpunkt neue Informationen veröffentlicht.



**Kleintierzuchtverein  
Haslach C 70**

Die Kleintierbörse am 19.07.2020 ist abgesagt! Bleibt gesund!

Bernd Dold  
1. Vorstand



**Kleiderkarussell**

Das Kleiderkarussell öffnet im Kasten-Kolpingsaal (hinter der kath. Kirche) am Freitag, den 03. Juli und am Freitag, den 24. Juli 2020.

**Bitte beachten sie die Änderungen:**

1. Die **Annahmen** ist von **15: 00 bis 15:30 Uhr**
2. Die **Ausgabe** ist von **15:30 bis 17:30 Uhr**

Mit dieser Maßnahme möchten wir nicht nur die Besucher sondern auch die Helfer schützen. Vielen Dank für euer Verständnis und Rücksichtnahme.

Es werden gebrauchte Kleider, die gut erhalten sind, an alle Familien, Kinder, Jugendliche und Erwachsenen jeden Alters abgegeben. Spielzeug für Kinder und Erwachsene und anderer Kinderbedarf gibt es ebenfalls. Wir haben einige Inliner und Spiele für jedes Alter abzugeben.

Auch werden Kleider, Kinderbedarf und Spielsachen angenommen. **Zurzeit werden aus Corona-Technischen Gründen nur noch 2 Taschen pro Familie angenommen.** Wir nehmen gut erhaltene und saubere Kleider in allen Größen an. Gerne haben wir Anfragen, wegen einem Zwillingsskinderwagen, Kindersitze fürs Auto und Buggys. Falls sie etwas haben, rufen Sie uns an. Vielen Dank.

Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer der Kolpingfamilie Haslach 0 78 32-9 78 97 13



## Repair-Café Haslach

### Im Juli kein Repair-Café

Aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie bleibt das Repair-Café auch im Juli geschlossen. Wir bitten um Verständnis. Kontakt: Tel. 07832-6134 oder bund.mittleres-kinzigtal@bund.net



## Sportverein Haslach

### Überplanung Stadion

Einladung zur Stadtratsitzung am 27. Juli. Trotz Corona sind die Planungen für die Stadionsanierung weitergelaufen. Zwischenzeitlich sind nicht nur die Innenbereiche, sondern das komplette Stadion überplant worden. In der Stadtratsitzung am Montag, 27. Juli um 19.00 Uhr in der Stadthalle wird das Ergebnis dem Stadtrat und der interessierten Öffentlichkeit präsentiert. Der Sportverein Haslach würde sich freuen, wenn viele SVH-Mitglieder ihr Interesse durch eine Teilnahme an der Sitzung bekunden.

### Termine der Aktiven Mannschaften

Samstag, 25.07. Vorbereitungsspiel  
17.00 Uhr FC Fischerbach – SV Haslach

### Lauftreff „MuM-Läufer“

Die **Laufgruppe** des SVH trainiert wieder jeden Mittwoch. Treffpunkt ist um 19 Uhr beim Clubhaus. Ansprechpartner ist Clemens Dold.

### Badminton

Die Badmintonabteilung trainiert wieder in der Eichenbachsporthalle. Trainingszeitpunkt ist jeweils Donnerstag 20.00 – 22.00 Uhr. Es können max. 12 Spieler gleichzeitig trainieren. Ansprechpartner ist Martin Schachner.

### Öffnungszeiten Clubhaus

Unter Regie des SV Haslach.  
Vorerst nur Mittwochs ab 18.00 Uhr.

**Das Clubhausteam sucht Verstärkung für den Wirtschaftsbetrieb. Interessierte (w/m/d) können sich unter 0176 82968196 melden.**



## Tennis-Club Haslach e.V.

### Kostenloses Training für Erwachsene (Anfänger- und Neumitglieder):

Ab 06. Juli bis 28. Sept. 2020 immer montags von 18:30 -20:00 Uhr. Training/Betreuung durch ein Vereinsmitglied. Schläger und Bälle sind vorhanden. Einfach vorbei kommen und das Tennisspielen ausprobieren...

### Schnupperangebot für Erwachsene

Beinhaltet: Schnuppermitgliedschaft für laufendes Kalenderjahr – Jahresbeitrag 65 €.

### Medenrunde Ergebnisse

Herren 40  
TC Haslach - TC BG Bad Krozingen 6:3  
Für die Herren 40 ist die verkürzte Meden-Saison somit optimal gelaufen. Sie haben nach dem Aufstieg im letzten Jahr alle 3 Spiele in der 1. Bezirksliga gewonnen.

Herren  
TC Hohberg - TC Haslach II 2:4  
TC Goldscheuer 2 - TC Haslach I 4:5

### Pokal Ergebnisse

Herren 55 TC Steinach – TC Haslach	2:1
Herren 40 TC Haslach – TC Oberkirch	2:1
U18 Juniorinnen	
TC Offenburg – TC Haslach	2:1
U18 Junioren	
TC Schönberg – TC Haslach	1:2

### Medenrunde nächste Spiele Sonntag 19.07.2020 09:30 Uhr

Herren  
TC Haslach 2 – TC Nußbach 1  
TC RW Gengenbach 2 - TC Haslach 1

### Pokal nächste Spiele Freitag 17.07.2020 16:00 Uhr

U18 Junioren TSG TC Mundingen/TC Emdingen/TC Herbolzheim – TC Haslach  
**Sonntag 19.07.2020 16:00 Uhr**  
Herren 40 TSG TC Ettenheim/TC Rust 2 - TC Haslach



## Tisch-Tennis-Club 1963 Haslach e.V.

### Trainingsbetrieb wieder aufgenommen!

Aufgrund der aktuellen Lockerungen im Umgang mit der Corona-Pandemie hat sich die Stadt Haslach geeinigt, den Hallenbetrieb zum 15.06.2020 wieder fortzusetzen.

Der TTC Haslach hat ein Hygienekonzept entworfen, das allen zugesandt wurde. Des Weiteren kann die aktuellste Version des Hygienekonzepts auf der Homepage ([www.ttc-haslach.de](http://www.ttc-haslach.de)) eingesehen werden.

Der Trainer des TTC Haslachs bildet vor jedem Training eine individuelle Trainingsgruppe, über welche die Eltern der Nachwuchsspieler direkt informiert werden. Das Training für die aktiven Herren wird entsprechend angepasst. Je nach Gruppengröße können die Erwachsenen ab 19:30 Uhr gleichzeitig mit der zweiten Jugendgruppe das Training aufnehmen.

Bei zu großer Beteiligung ist das Training erst ab 21 Uhr möglich. Über diesen Entscheid werden die Herren am Vortag Abend informiert.

Die neuen Trainingszeiten sind wie folgt kompakt zusammengefasst:

Trainingszeiten dienstags in der Eichenbachsporthalle:  
Schüler und Jugendliche Gruppe 1 mit Trainer Thomas Hommel:  
Dienstag, 18:00 Uhr – 19:15 Uhr  
Schüler und Jugendliche Gruppe 2 mit Trainer Thomas Hommel:  
Dienstag, 19:30 Uhr – 20:45 Uhr  
Erwachsene:  
Dienstag, 21:00 Uhr – 22:30 Uhr

Trainingszeiten freitags im Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach:

Schüler und Jugendliche Gruppe 1 mit Trainer Thomas Hommel:  
Dienstag, 18:30 Uhr – 20:00 Uhr  
Schüler und Jugendliche Gruppe 2 mit Trainer Thomas Hommel:  
Dienstag, 20:15 Uhr – 21:45 Uhr

### Ab 2020 wird außerdem ein/e Trainer/in für das Jugendtraining gesucht!

Falls Sie Interesse haben, oder jemanden kennen, der gerne eine Gruppe Schüler und Jugendliche im Alter von 8-16 Jahren betreut, freuen wir uns sehr über Ihre Kontaktaufnahme mit uns.

Ein Vorwissen im Tischtennis und pädagogische Fähigkeiten werden vorausgesetzt. Wir bieten einen fairen Stundenlohn inkl. Fahrtgeld. Unsere Email Adresse lautet [info@ttc-haslach.de](mailto:info@ttc-haslach.de).



**Turnverein 1864  
Haslach**

**Neue Schwimmkurse im TV Haslach**

Schwimmen ist gesund und ein ideales Herz-Kreislauftraining, mit dem man sich in jedem Alter fit halten kann. Denn es beansprucht die gesamte Körpermuskulatur ohne die Gelenke zu belasten. Das Erlernen der richtigen Schwimmtechnik bietet die beste Grundlage für lebenslange Freude und Sicherheit im Wasser. Zusammen haben wir zunächst drei Kursangebote für Sie zusammengestellt. Alle Schwimmkurse werden von unseren erfahrenen Schwimmtrainern/innen durchgeführt.

In Corona-Zeiten laufen die Angebote unter erschwerten Bedingungen. Deshalb gilt es folgendes unbedingt zu beachten:

Es dürfen nur Vereinsmitglieder am Angebot teilnehmen. Hierüber muss akribisch Protokoll geführt werden. Eine schriftliche Anmeldung muss spätestens zu Beginn des Kurses bzw. bei erstmaliger Teilnahme erfolgt sein bzw. vorliegen. Die Anmeldung kann auf der Webseite des Vereins heruntergeladen (<https://www.tv-haslach.de/>) und ausgefüllt an den Verein gemailt bzw. zu Kursbeginn bei den verantwortlichen Trainern/innen abgegeben werden.

Es gilt die Reihenfolge der eingehenden Anmeldung per E-Mail an [post@tv-haslach.de](mailto:post@tv-haslach.de). Erst nach erfolgter Rückbestätigung kann an dem Kurs teilgenommen werden. Falls mehr Anmeldungen als Plätze vorliegen, werden wir eine Warteliste führen. **Bitte sehen Sie von Besuchen im Schwimmbad zum Zwecke der Anmeldung ab.**

Die Duschen im Bad können nicht benutzt werden, nur die kalten am Becken. Die Kursteilnehmer sollten am besten schon mit ihren Badesachen "unten drunter" ins Bad kommen. Bitte spätestens 10 Minuten vor Kursbeginn im Bad sein. Ein ggf. anfallender Eintritt ins Bad ist nicht im Kurspreis enthalten.

**Kinder- und Jugendlichen-Kraul-Schwimmkurs**

Es ist ein Schwimmkurs für 7-12-Jährige, die bereits sicher schwimmen können (mindestens 50 m am Stück) und kraulen lernen wollen. Der angebotene Kurs ist kein Anfängerkurs.

Kurs 1: Samstag, den 27.06. 2020, 10 Uhr -11:00, 6 Termine  
Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 8 Kinder begrenzt.  
Kursleitung: Nicola Fath

**Erwachsenen-Kraul-Schwimmkurs**

Es ist ein Schwimmkurs für Erwachsene, die bereits sicher schwimmen können und die Schwimmtechnik des Kraulens lernen wollen. Unsere Kursleiter unterstützen Sie gerne in Ihrem persönlichen Technik- und Ausdauertraining. In beiden Kursen können jeweils maximal 9 Teilnehmer sein.  
Kurs 2: Dienstag, 30.06.2020, 20:15-21:15 Uhr, 6 Termine  
Kursleitung: Nicola Fath  
Kurs 3: Donnerstag, 02.07.2020, 20:15-21:15 Uhr, 6 Termine  
Kursleitung: Andreas Fath

**Abteilung Leichtathletik  
Wir sind wieder am Trainieren!  
Komm und mach auch Du mit!**

Hast Du Lust am Laufen, Springen, Werfen und möchtest mal bei einer Kinderolympiade mitmachen? Dann bist Du bei uns genau richtig!  
Wir sind eine Gruppe von Mädels und Jungs ab 6 Jahren. Unter dem Motto Spaß und Freude beim Sport trainieren wir spielerisch und jeder so wie er kann. Der Einstieg ist jederzeit möglich.

Wann: Montags und mittwochs von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr  
Wo: Leichtathletikstadion Haslach (Es ist möglich an beiden oder nur an einem Tag zu trainieren)

**Wir laden Euch zu einem unverbindlichen Schnuppertraining ein. Bitte meldet Euch dazu telefonisch oder per E-Mail an.**

Sylvia Singler, Tel: 07832-978124  
E-Mail: [sylvia.singler@gmx.de](mailto:sylvia.singler@gmx.de)

Wir freuen uns auf Dich!



**Abteilung Leichtathletik**

**Vereinsmeisterschaften 2020**

Auch in diesem Jahr wollen & dürfen wir wieder unsere Vereinsmeisterschaften durchführen.

Wir würden uns freuen, wenn wieder viele Kinder kommen. Ebenso sind eure Eltern zum Zuschauen eingeladen.

Wir treffen uns am **Sonntag, 26.07. um 13:00Uhr im Stadion!**

Nach dem gemeinsamen Aufwärmen beginnen die Wettkämpfe: Dreikämpfe/Sportabzeichen/Kinderleichtathletik für die Jüngsten Vierkämpfe/Sportabzeichen für die Älteren. Für die Größeren gibt es auch noch die Möglichkeit weitere Disziplinen zu machen.

Wir bieten auch wieder für alle interessierten Eltern, Geschwister, Verwandte, Freunde an diesem Tag die Möglichkeit das **Deutsche Sportabzeichen** zu machen. Gebt uns aus organisatorischen Gründen im Vorfeld bitte Rückmeldung, wer Interesse hat. Wir freuen uns, wenn einige Eltern von euch dabei wären.

Gegen 16:00-17:00 Uhr finden die Siegerehrungen statt! Danach bleibt noch genügend Zeit für einen gemütlichen Hock, bei dem man sich unterhalten kann und die Kinder Zeit zum Spielen haben. Leider werden wir in diesem Jahr aus Hygienegründen nichts zum Essen anbieten. Getränke aus Flaschen werden wir den Kindern bereitstellen.

Für einen reibungslosen Ablauf brauchen wir jetzt nur noch schönes Wetter (hoffentlich besser als letztes Jahr) und helfende Hände beim Rechnen, Messen, Stoppen.

Es ist wichtig, dass ihr uns die Anmeldung spätestens eine Woche vorher, bis zum 20.07. zurückbringt, damit wir wissen wie viele Personen auf dem Sportplatz sind, da es eine maximale Personenzahl vor Ort gibt und wir die Namen dokumentieren müssen. Am Tag selbst müsst ihr euch alle auf einer Anwesenheitsliste eintragen.

Wir freuen uns auf unsere 15. Vereinsmeisterschaften!!!

*Das Leichtathletikteam*



# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



## Gemeinderatssitzung

Eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates von Fischerbach findet am **Montag, den 20. Juli 2020, 18.00 Uhr** in der Brandenkopfhalle Fischerbach, Hauptstraße 25 (Eingang Nord) statt.

### Hinweise zur Teilnahme:

Vor dem aktuellen Hintergrund der Corona-Pandemie bittet die Gemeinde Fischerbach alle Sitzungsteilnehmer, eine nicht medizinische Alltagsmaske oder eine vergleichbare Mund-Nasen-Bedeckung selbst mitzubringen und beim Ankommen und Verlassen der Brandenkopfhalle zu tragen. Die Maske kann abgenommen werden, sobald der Platz in der Halle eingenommen wurde und somit der Mindestabstand von 1,50 m zu anderen Personen gewahrt ist. Bitte nutzen Sie beim Betreten und Verlassen der Halle das bereitgestellte Handdesinfektionsmittel. Die Zuhörer werden weiter gebeten, sich zur Kontaktverfolgung in eine Anwesenheitsliste einzutragen.

### Tagesordnung:

1. Frageviertelstunde nach § 33 Abs. 4 GemO (Zuhörer)
2. Bekanntgaben aus nichtöffentlichen Sitzungen
3. Wärmeversorgung im Neubaugebiet „Oberer Wiesenrain“
4. Antrag auf Anbau eines Windfangs auf dem Grundstück Flst. Nr. 638/1, Hintertal 27
5. Anfrage auf Öffnung der gemeindeeigenen Stützmauer zur Umsetzung einer privaten Baumaßnahme
6. Erhebung der Elternbeiträge für die Kindertageseinrichtung „Wunderfitz“ ab dem Monat April 2020

7. Antrag des FC Fischerbach auf Erlass der monatlichen Pacht für die Clubhausgaststätte aufgrund der Schließung durch die Corona-Pandemie
8. Gewerbesteuerzerlegung der E-Werk Mittelbaden AG & Co. KG und der Überlandwerke Mittelbaden GmbH & Co. KG; Zustimmung zur Zerlegung in besonderen Fällen nach § 33 Abs. 2 Gewerbesteuergesetz (GewStG)
9. Widmung von weiteren Trauzimmern
10. Mitteilungen der Verwaltung
11. Anfragen nach § 24 Abs.4 GemO (Gemeinderäte)

Mit freundlichen Grüßen

Thomas Schneider, Bürgermeister

## Fischerbacher Sommerspaßprogramm 2020

Die Fertigstellung für unser diesjähriges Sommerspaßprogramm ist in den letzten Zügen.

Nach der aktuell gültigen Corona-Verordnung können voraussichtlich alle Veranstaltungen wie geplant durchgeführt werden.

Es wird ein paar Neuerungen geben!

Wir werden dieses Jahr auf den Druck der Broschüren verzichten. Das komplette Programm sowie die Anmeldeformulare sind ab dem 24. Juli auf der Homepage der Gemeinde Fischerbach [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de) eingestellt. Gleichzeitig wird das Programm wöchentlich im Bürgerblatt veröffentlicht. Sollte es zu Änderungen kommen, werden diese rechtzeitig bekannt gegeben.

Ganz wichtig sind die Änderungen bei der Anmeldung. Anmeldungen für die



Die Gemeinde Fischerbach sucht zum 01. September 2020 für die Kindertageseinrichtung „Wunderfitz“



**Erzieher/-innen bzw. Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)**

in **Teil- oder Vollzeit**.

Die Vergütung erfolgt nach TVöD-SuE S8a.

Die Einrichtung besteht derzeit aus sechs Gruppen (zwei Kleinkindgruppen, eine Regelgruppe, zwei altersgemischte Gruppen sowie eine altersgemischte Ganztagesgruppe) und nimmt am Projekt „Bildungshaus 3-10“ teil.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte **bis 24.07.2020** an die Gemeinde Fischerbach, Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte unter Tel. 07832/8550 an die Leiterin der Kindertageseinrichtung Kornelia Rauber.

einzelnen Veranstaltungen werden ab dem 24. Juli nur mit dem neuen Anmeldeformular in Papierform oder per Mail an [andrea.kalt@fischerbach.de](mailto:andrea.kalt@fischerbach.de) über das Rathaus entgegengenommen. Des Weiteren können nur eigene Kinder angemeldet werden.

Bei der Belegung der Veranstaltungplätze zählt der Eingang der Anmeldung. Es ist möglich, sich für 5 Veranstaltungen vormerken zu lassen. Die dabei wichtigste und interessanteste Aktion sollte an erster Stelle stehen und alle weiteren Wunsch-Teilnahmen in absteigender Reihenfolge aufgeführt werden. Sollte eine Veranstaltung bereits belegt sein, werden wir darüber informieren. Die für die einzelnen Programmpunkte anfallenden Kosten sind direkt beim Veranstalter zu entrichten.

Ansprechpartner bei Fragen oder weiteren Informationen zum Sommerspaßprogramm:

Andrea Merk, Tel.: 9190 24,  
[andrea.merk@fischerbach.de](mailto:andrea.merk@fischerbach.de)  
Andrea Kalt, Tel.: 9190 11,  
[andrea.kalt@fischerbach.de](mailto:andrea.kalt@fischerbach.de)



## ABFALL- BESEITIGUNG

### Altpapiersammlung

Morgen, **Samstag, den 18. Juli 2020** führt die Musik- und Trachtenkapelle die Altpapiersammlung durch. Die Sammlung beginnt um **8.00 Uhr**. Bitte legen Sie Ihr Altpapier **bis 8.00 Uhr** gut sichtbar an den Straßenrand. Das Papier sollte gebündelt oder in Kartons sein. Gesammelt werden Zeitungen, Illustrierte, Telefonbücher, Kataloge etc.! Eine Sortierung ist nicht erforderlich.

Wir würden uns freuen, wenn die Bevölkerung uns bei dieser Aktion unterstützt.



## VEREINS- NACHRICHTEN

Bürger-  
Gemeinschaft  
Fischerbach



### Sommerferienbetreuung

Die Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. bietet bei genügend Bedarf vom **03.08.2020 - 21.08.2020** eine Ferienbetreuung an. Anmeldeschluss hierfür ist am **Dienstag, den 21.07.2020**. Falls Bedarf besteht, melden Sie sich bitte baldmöglichst bei uns. Nähere Informationen erhalten sie im BürgerkontaktBüro.

### Öffnungszeiten:

Dienstag von 9.00 - 11.00 Uhr  
Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr  
**Telefon:** 07832/9740988

**Handy:** 0157-88444840

### E-Mail:

[buergergemeinschaft@fischerbach.de](mailto:buergergemeinschaft@fischerbach.de)

**Ansprechpartner:** Petra Krämer

### BürgerkontaktBüro geschlossen

Das BürgerkontaktBüro ist vom **Montag, den 03.08.2020 bis einschließlich Freitag, den 21.08.2020** geschlossen. Am **Dienstag, den 25.08.2020** bin ich wieder zu den üblichen Bürozeiten für Sie da. In dringenden Fällen können Sie unter der Handy-Nummer 0157-88444840 oder bei Frau Mechthilde Eisenmann Tel.: 07832-5470 anrufen. Ihre Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V.

### Öffnungszeiten:

Dienstag von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr  
Donnerstag von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
**Telefon:** 07832-9740988

**Mobil:** 0157-88444840

### E-Mail:

[buergergemeinschaft@fischerbach.de](mailto:buergergemeinschaft@fischerbach.de)

**Ansprechpartner:** Petra Krämer



## Radsportverein Fischerbach

### Generalversammlung „Förderverein des RSV-Fischerbach“

Unsere Generalversammlung findet am **Freitag, den 24.07.2020** im Gasthaus „Engel“ statt. Beginn ist um **19:30 Uhr**. Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

### Die Vorstandschaft

### MTB-Sonntagstour am 19.07.

Da wir dieses Wochenende unseren MTB-Ausflug in Baiersbronn haben, findet die übliche Sonntagstour nicht statt. Jedoch ist es möglich, auch nur für einen Tag in Baiersbronn mitzubiken. Wir starten dort Samstag und Sonntag jeweils um 9:30 Uhr. Nähere Infos auf unserer Homepage oder direkt bei Martin (0151-54261223).



## Fußball-Club Fischerbach

### Clubhaus-Pächter gesucht

Der FC Fischerbach sucht für sein Clubhaus einen neuen Pächter. Ideal auch für Einsteiger - keine Fixkosten.

Sie haben Interesse? Einfach melden.  
Telefon: 0170-3726962 oder  
[info@fc-fischerbach.de](mailto:info@fc-fischerbach.de)

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**

Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH

## Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 0781/504-1456

☎ 0781/504-1469

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Martin Aßmuth

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



## Sommerspaß 2020

Liebe Kinder und liebe Eltern, nächste Woche erscheint im Bürgerblatt das neue Sommerspaß-Programm der Gemeinde Hofstetten. Es werden die ganzen Sommerferien über tolle Aktionen geboten und wir sind uns sicher, dass es Euch nicht langweilig werden wird und ihr mit dem Sommerspaß-Programm spannende und erholsame Ferientage haben werdet.

Wir werden aufgrund der derzeitigen Situation keine Heftchen drucken. Das Programm erscheint im Bürgerblatt und ist auf der Homepage [www.hofstetten.com](http://www.hofstetten.com) abrufbar.

Ebenso werden wir ein paar Ausdrucke im Rathaus, in der Bäckerei Kaltenbach und im Schwimmbad auslegen.

Eure Gemeindeverwaltung  
Hofstetten

## Inkrafttreten des Bebauungsplans „Oberdorf, 4. Änderung“ in Hofstetten im beschleunigten Verfahren nach § 13b BauGB in Verbindung mit § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Hofstetten, hat in seiner öffentlichen Sitzung am 13.07.2020 die Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen der Be-

hörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie der Öffentlichkeit durchgeführt. Nachfolgend hat der Gemeinderat den im beschleunigten Verfahren nach § 13b BauGB in Verbindung mit § 13a BauGB aufgestellten Bebauungsplan mit dem Lageplan und mit den planungsrechtlichen Festsetzungen zum Bebauungsplan nach § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen. Ebenso hat der Gemeinderat auch örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan nach § 74 LBO als Satzung beschlossen.

Maßgeblich sind der Lageplan zum Bebauungsplan, die planungsrechtlichen Festsetzungen zum Bebauungsplan mit Begründung und die örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan mit Begründung jeweils in der Fassung vom 02.06.2020. Der räumliche Geltungsbereich kann dem abgedruckten Lageplan des Ingenieurbüros Zink entnommen werden.



GEMEINDE HOFSTETTEN  
BEBAUUNGSPLAN  
"OBERDORF, 4. ÄNDERUNG"  
unmaßstäblich

Planer: **ZINK**  
INGENIEURBÜRO  
Ingenieurleistungen für  
Terra- und Wasserbau,  
Stadtplanung und  
Umweltplanung  
Plannummer: 14/1784/Land  
Tel: 07847 70331 Fax: 07847 70331

**Die Satzungen und somit der Bebauungsplan „Oberdorf, 4. Änderung“ und die örtlichen Bauvorschriften des Bebauungsplanes „Oberdorf, 4. Änderung“ treten mit dieser Bekanntmachung in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB und § 74 Abs. 7 LBO).**

Die Satzungen und der Bekanntmachungsnachweis werden dem Landratsamt Ortenaukreis angezeigt. Der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften einschließlich der Begründungen können beim Bürgermeisteramt Hofstetten, Hauptstraße 5 in 77716 Hofstetten, Hauptamt Herr Lauble, während der üblichen Dienstzeiten eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen. Die Planunterlagen können auch unter der Internetadresse der Gemeinde Hofstetten, www.hofstetten.com eingesehen werden.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB, über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 – 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des §§ 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Es wird ferner darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 - 3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans oder aber nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Breisach geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, ist darzulegen.

Nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder auf Grund der Gemeindeordnung zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht,  
 • wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung

oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,  
 • wenn der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 GemO genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt Breisach unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach § 4 Abs. 4 Satz 2 Nr. 2 GemO geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 GemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Ebenso wird auf § 47 Abs. 2 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) hingewiesen, wonach ein Normenkontrollantrag gegen den Bebauungsplan nur innerhalb eines Jahres nach dieser Bekanntmachung gestellt werden kann.

Hofstetten, 16.07.2020



Martin Aßmuth  
 Bürgermeister

**Der öffentliche Raum ist kein Aschenbecher!**



Aus aktuellem Anlass weißt die Gemeinde Hofstetten darauf hin, dass Zigarettenkippen entsprechend zu entsorgen sind und nicht einfach auf dem Boden geworfen werden.

Es gab hier in der letzten Zeit im Bereich des Waldsees und der sich dort befindenden Bänke starke Verschmutzungen durch weggeworfene Zigarettenkippen.

Mangelndes Umwelt- und Verantwortungsbewusstsein sind dafür häufig die Ursachen. Der Umweltschaden ist erheblich. In den Zigarettenfiltern sind zahlreiche krebserregende Substanzen, die über den Boden in die Gewässer gelangen und dort die Lebewesen bedrohen.

Wir möchten die Raucherinnen und Raucher sensibilisieren und aufrufen die Zigarettenkippen entsprechend zu entsorgen. Am Steg in Richtung Waldsee befindet sich ein entsprechender Mülleimer mit Aschenbecher.

Wir gehen davon aus, dass es nicht gewollt ist dieses Verhalten mit Bußgeldern zu belegen und bitten deshalb um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Hofstetten

 **FUNDSACHEN**

- Smartphone mit schwarzer Hülle (05.07., Anfang Breitebene)
- Smart Watch (07.07., alter Sportplatz)

Die Fundsachen können im Rathaus (Bürgerbüro) abgeholt werden.

 **ABFALL-BESEITIGUNG**

- Graue Tonne/Restmüllsäcke:  
 Dienstag, 21.07.2020
- Grüne Tonne:  
 Donnerstag, 23.07.2020

 **VEREINS-NACHRICHTEN**

 **Katholische Frauengemeinschaft HOFSTETTEN**

Liebe KFD Mitglieder, wir hoffen Euch geht es allen gut und Ihr seid gesund. Eigentlich wollten wir einiges mit Euch unternehmen, aber wie viele andere Vereine auch, konnten wir nichts davon umsetzen.

Da es momentan jedoch wieder vorwärts geht, möchten wir mit einer kleinen Radtour starten.

Wir treffen uns am **22.07.2020 um 18:00 Uhr** am Henry-Heller-Platz in Hofstetten, um von dort aus gemeinsam nach Fischerbach zur Braigsstraße zu radeln. Dort werden wir dann einkehren und den Abend gemütlich ausklingen lassen.

Wer möchte kann auch gerne mit dem Auto fahren, allerdings findet der Ausflug nur bei schönem Wetter statt!

Wir freuen uns auch euch, bis dahin

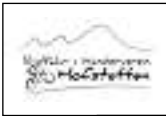
Euer KFD-Team!



## Narrenzunft HOFSTETTEN e.V.

### ABSAGE BEACHPARTY

Unsere diesjährige Beachparty beim Schwimmbad müssen wir aufgrund der aktuellen Situation leider absagen. Wir hoffen das die Beachparty im nächsten Jahr wieder stattfinden kann. Bleibt gesund!  
Eure Vorstandschaft



## Radfahr- und Wanderverein HOFSTETTEN

### Von Menzenschwand zum Herzogenhorn

Am kommenden Sonntag 19.07.2020 steht für alle Wanderfreunde eine wunderschöne Tageswanderung auf dem Programm.

Von Menzenschwand aus geht es über die Menzenschwander Wasserfälle und den Krunkelbach hinauf zum Herzogenhorn und wieder zurück nach Menzenschwand.

Die Wanderung ist etwa 13,5 km lang und ca. 650-700 HM sind zu überwinden. Wir treffen uns mit Rucksackverpflegung um 9.00 Uhr am Rathausparkplatz.

Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

Euer Radfahr- und Wanderverein



## Sport-Club HOFSTETTEN

### Es geht wieder los

Nach den Lockerungen in den letzten Wochen mit dem Start des Trainingsbetriebs Mitte Juni, haben die 3 Fußballverbände des Landes Baden-Württemberg zum 01. Juli die Entscheidungsfreiheit zur Planung eines Wiedereinstiegs in einen regulären Spielbetrieb vom Innenministerium übertragen bekommen.

Somit plant der Südbadische Fußballverband (SBFV) die Saison 2020/2021 mit dem überbezirklichen Spielbetrieb am 22. August 2020 starten zu lassen. Im Anschluss folgen die Aktiven auf Bezirksebene sowie die Jugend im September 2020. Die ersten Runde des SBFV-Rothaus-Pokals wird am 08. August 2020 ausgespielt.

Um in den Spielbetrieb zu starten sind umfangreiche Vorarbeiten für jeden Verein notwendig. Zunächst musste Mitte Juni ein Trainingskonzept entworfen werden. Seit Anfang Juli zusätzlich ein Konzept für den Spielbetrieb. Abschließend folgt für den SC noch die Erstellung eines Gastronomie-Konzept um auch den Wirtschaftsbetrieb im Eugen-Klaussner-Vereinsheim wieder anbieten zu können.

Dies alles erfolgt in enger Abstimmung und mit Unterstützung der Gemeindeverwaltung, da diese dann als sogenannte Ortpolizeibehörde alle Konzepte auch genehmigen muss. Der Aufwand ist für alle Beteiligten enorm hoch, wenn man auch bedenkt, dass alles nur ehrenamtlich erarbeitet wird. Hier gilt ein großes Dankeschön an die Gemeindeverwaltung für die unkomplizierte Unterstützung, aber auch an die zuständigen SC-Mitglieder.

Wie in vielen Lebensbereichen werden auch hier große Veränderungen von gewohnten Abläufen die Folge sein. Der SC bitte schon heute alle Fans, Zuschauer und Bürger- und Bürgerinnen von Hofstetten, aber auch die Trainer, Spieler und Eltern um entsprechende Beachtung und Unterstützung bei der Umsetzung der gesetzlichen Vorgaben.

Der komplette Zeitraum der Vorbereitung mit den ganzen Vorbereitungsspielen steht unter Beobachtung. Nur wenn sich hier alle an die Regeln halten und es keine Infektionsverläufe gibt, startet die Saison 2020/2021 auch tatsächlich im August.

Die aktiven Herren-Mannschaften sind vor kurzem wieder in das offizielle Mannschaftstraining und somit in die Vorbereitung eingestiegen. Die Frauen- und Jugendmannschaften folgen in den nächsten Wochen.

4 Monate nach dem letzten Pflichtspiel, welches am 08. März 2020 stattfand, sind die ersten Vorbereitungsspiele terminiert.

Alle Zuschauer müssen sich registrieren, deshalb werden die Vorbereitungsspiele ausnahmsweise alle im Waldseestadion ausgetragen. Bitte beachten Sie, dass sich dadurch Wartezeiten am Eingangsbereich ergeben können. Des Weiteren noch der Hinweis, dass das Eugen-Klaussner-Vereinsheim vorerst noch geschlossen bleibt. Die Ankündigungen zu den jeweiligen Spielen werden wir immer sehr kurzfristig vornehmen. Bitte beachten Sie entsprechende Hinweise in der örtlichen Presse oder auf unserer Homepage unter [www.sc-hofstetten.de](http://www.sc-hofstetten.de).

Auch beim SC sind 2020 natürlich einige Veranstaltungen abgesagt worden. Nicht nur das beliebte Albert-Ruf-Gedächtnis-Turnier Ende Juni, sondern erst kürzlich jetzt auch das Sparkassen-Fußballcamp im August. Bei allen Entscheidungen hatte der SC immer zuerst die Gesundheit von Spielern, Trainer, Eltern und Helfern im Blick. Die Gesundheit Aller steht über Allem. Der SC bedankt sich deshalb bei allen für Ihr Verständnis für die leider alternativlosen Absagen.

Der SC hat die Spielpause genutzt um umfangreiche Renovierungsarbeiten in und rund um das Eugen-Klaussner-Vereinsheim vorzunehmen. Der SC möchte es nicht versäumen sich hier bei allen Helfern nochmals recht herzlich zu bedanken. Aber auch allen unseren Partnern und Sponsoren sowie der Gemeindeverwaltung Hofstetten gebührt unser Dank für die Unterstützung in den letzten Monaten und der Realisierung dieser Projekte. Wir wissen, dass dies in den aktuellen Zeiten nicht für alle selbstverständlich ist und können es deshalb entsprechend einschätzen. Vielen Dank!

Trotz aller Anstrengungen und den erhöhten Arbeitsaufwand freuen sich alle SC-Verantwortliche und Funktionäre, Trainer sowie Spieler wieder auf den Wiedereinstieg in den Trainings- und Spielbetrieb. Wie in normalen Zeiten sind wir davon überzeugt, dass wir gemeinsam mit unseren Fans und Zuschauern sowie Partner und Sponsoren auch diese außergewöhnliche Situation erfolgreich bestreiten.

**Aus der Heimat, für  
die Heimat.**

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

# Mühlenbach



**Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Helga Wössner  
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de) · [www.muehlenbach.de](http://www.muehlenbach.de)

## **AMTLICHE BEKANN- MACHUNGEN** MÜHLENBACH

### Verkehrsschau in Mühlenbach

Die Gemeinde Mühlenbach will eine Verkehrsschau durchführen lassen. Hierbei wird eine Kommission aus Vertretern der örtlichen Gemeinde, der Stadt Haslach, des Landratsamtes Ortenaukreis und der Polizei gefährliche Verkehrsbereiche anschauen und Lösungsmöglichkeiten erarbeiten. Sollten Sie aus persönlichen Erfahrungen über solche gefährlichen Bereiche Kenntnisse haben, ist die Gemeinde gerne bereit, diese in einen sogenannten Gefahrenkatalog aufzunehmen. Bitte melden Sie Ihre Erfahrungen innerhalb der nächsten Woche bis spätestens 17.07.2020 an die Gemeinde Mühlenbach (Telefon: 07832/9118-13) oder per Mail [buergerbuero@muehlenbach.de](mailto:buergerbuero@muehlenbach.de).

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!  
Gemeindeverwaltung Mühlenbach

## **GEMEINDEBÜCHEREI MÜHLENBACH**

### Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

Die Gemeindebücherei hat wie folgt geöffnet:

Dienstag, 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr  
Donnerstag, 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Frau Maria Neumaier freut sich über Ihren Besuch.



## **ABFALL- BESEITIGUNG**

Dienstag, 21.07.2020  
Graue Tonne

Mittwoch, 22.07.2020  
Gelber Sack

Donnerstag, 23.07.2020  
Außenbereich sämtliche Säcke-



## **VEREINS- NACHRICHTEN**



### **Seniorentreff MÜHLENBACH**

Liebe Mühlenbacher SeniorenInnen, es wird höchste Zeit, dass wir uns wieder treffen. Brigitte und ich sind in den Planungen. Wir hoffen, es geht euch allen gut. Bleibt gesund, haltet durch.

Bis bald  
Brigitte und Margret




### **Verein für Kraftsport 1983 Mühlenbach e.V.**


**Alteisensammlung**  
Am Samstag, dem 18.07.2020 findet die diesjährige Alteisensammlung der VfK-

Jugend statt. Wie immer wird die Jugend mit ihren Helfern in den umliegenden Tälern unterwegs sein, um das Alteisen einzusammeln. Es wird alles an Eisenmaterial mitgenommen sowie Autobatterien, Elektrokabel und Motoren (Öl sollte bitte entleert werden!).

Über viele „Alteisenspenden“ freut sich die VfK-Jugend.

Selbstverständlich werden sich die fleißigen Helfer entsprechend der aktuellen Corona-Situation verhalten.



 **Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**#füreinander**

**Spende Fürsorge mit deinem  
Beitrag zum Corona - Nothilfefonds.**

[www.drk.de](http://www.drk.de)

© Andre Zelick / DRK-Service GmbH

Ende der Mitteilungen aus MÜHLENBACH

# Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nicolai Bischler  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



## Einladung zur öffentlichen Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Gemein- sames Gewerbegebiet Has- lach / Steinach (Weiherdamm und Strickerfeld)“

Am **Donnerstag, 23. Juli 2020** findet um **17:00 Uhr** eine öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Gemeinsames Gewerbegebiet Haslach/Steinach (Weiherdamm und Strickerfeld)“ unter den Bedingungen des Coronaschutzes in der **Stadthalle Haslach, Hauptstraße 1a**, statt, zu der Sie herzlich eingeladen sind.

### Tagesordnung

1. Wahl des Verbandsvorsitzenden und dessen Stellvertreter
2. Neubau eines Betriebsgebäudes mit Lagerhalle auf dem Grundstück Flst. Nr. 4115, Strickerfeld 20
3. Vermarktung des letzten Gewerbegrundstücks im Gewerbegebiet „Weiherdamm / Strickerfeld“
4. Verschiedenes

**Aufgrund der aktuellen Corona/Covid 19-Vorgaben ist es unabdingbar, dass alle Bürgerinnen und Bürger, die an der Verbandsversammlung teilnehmen möchten, eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen. Die Maske kann abgenommen werden, sobald Platz genommen wurde und der Mindestabstand zu anderen Personen gewahrt bleibt. Die Bestuhlung der Halle wurde unter den Maßgaben der notwendigen Schutzabstände vorgenommen.**

**Ferner erfordert eine Teilnahme die Ausfüllung eines Anwesenheitsnachweises, welcher auf jedem Sitzplatz und nach Ablauf der Fristen ordnungsgemäß vernichtet wird.**

Mit freundlichen Grüßen

Philipp Saar  
Bürgermeister

## 35. öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Gewerbegebiet Interkom Steinach/Raumschaft Haslach“

Am **Montag, 27. Juli 2020** findet um **17:00 Uhr** in der Turn- und Festhalle in Steinach die öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Gewerbegebiet Interkom Steinach / Raumschaft Haslach“ statt, zu der die Bevölkerung freundlichst eingeladen ist.

### Ergänzend weisen wir auf Folgendes hin:

Die aktuellen Einschränkungen aufgrund von Corona/Covid 19 haben auch Auswirkungen auf unsere Verbandsversammlung. Vor dem aktuellen Hintergrund werden alle Bürgerinnen und Bürger gebeten, die die öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes am 27.07.2020 besuchen möchten, eine nicht-medizinische Alltagsmaske oder eine vergleichbare Mund-Nasen-Bedeckung selbst mitzubringen und beim Ankommen sowie Verlassen der Turn- und Festhalle zu tragen. Die Maske kann abgenommen werden, wenn man Platz genommen hat und der Mindestabstand zu anderen Personen gewahrt ist. Wir bitten um Ihr Verständnis.

### **Nachstehende Sicherheitsvorkehrungen und Besonderheiten gelten:**

- Zuhörer werden gebeten, sich zur Kontaktverfolgung in einen Anwesenheitsnachweis einzutragen
- Die Bestuhlung wird mit großem Abstand vorgenommen

### **Tagesordnung**

1. Frageviertelstunde für Zuhörer
2. Erschließung Gewerbegebiet „Interkom Steinach/Raumschaft Haslach“  
Straßenendausbau „Im Gansacker“, Vergabe der Arbeiten  
- Beratung und Beschlussfassung
3. Anfragen der Verbandsmitglieder
4. Verschiedenes

Nicolai Bischler  
Verbandsvorsitzender

### **Bericht aus dem Gemeinderat**

In der öffentlichen Sitzung am 13. Juli 2020 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### **Bauanträge**

##### **a) Friedhofstraße 17, Steinach, Flst. Nr. 693/9**

##### **Erweiterung des Wohnhauses durch einen Anbau**

Der beantragten Befreiung von der Kniestockhöhe, Wandhöhe, Sockelhöhe und der Dachneigung wird zugestimmt. Insofern wird das Einvernehmen der Gemeinde gem. § 36 BauGB hergestellt.

##### **b) Schulstraße, Steinach, Flst. Nr. 75** **Errichtung einer WC-Container-Anlage mit einer Brandwand**

Das Einvernehmen der Gemeinde gem. § 36 BauGB wird hergestellt. Das Vorhaben befindet sich im Geltungsbereich des festgelegten Sanierungsge-

bietet „Ortsmitte“. Die Genehmigung zur Durchführung des Vorhabens nach § 144 und 145 BauGB wird erteilt.

**c) Rebenrain 28, Steinach, Flst. Nr. 2372**

**Nutzung der Einliegerwohnung im Untergeschoss als Ferienwohnung**

Das Einvernehmen der Gemeinde gem. § 36 BauGB wird hergestellt.

**Erschließung Neubaugebiet Mittelgrün, Straßenendausbau Bauabschnitt I und II**

**Vergabe der Arbeiten**

Der Auftrag zur Ausführung der Arbeiten zum Straßenendausbau im Bauabschnitt I und II des Gebiets Mittelgrün wird an den günstigsten Bieter, Fa. Vogel-Bau GmbH, Lahr, zum Angebotspreis von 190.955,07 Euro brutto vergeben.

**Wendehammer im Rebenrain**

Der Wendehammer im Rebenrain dient dazu, Fahrzeugen (insbesondere dem Müllfahrzeug) das Wenden zu ermöglichen. In letzter Zeit war das aufgrund von parkenden Fahrzeugen nicht mehr uneingeschränkt möglich. Wir möchten deshalb darum bitten, das Parken auf dem Wendehammer künftig zu unterlassen bzw. darauf zu achten, dass insbesondere an Müllabfuhr-Tagen genügend Freifläche zum Wenden vorhanden ist.

Beachten Sie außerdem, dass Müllfahrzeuge Platz für ihre Überhänglänge benötigen. Auch am Rand des Wendehammers darf sich daher nichts befinden, was das Wenden beeinträchtigt. Die Anhäufung von Ästen etc. ist umgehend zu beseitigen.



**ABFALL-BESEITIGUNG**

**Graue Tonne (2-wöchig)**

Welschensteinach: Freitag, 31.07.2020  
Steinach: Dienstag, 28.07.2020

**Grüne Tonne (3-wöchig)**

Welschensteinach:  
Donnerstag, 30.07.2020  
Steinach: Freitag, 24.07.2020

**Gelbe Säcke (2-wöchig)**

Steinach und Welschensteinach:  
Donnerstag, 23.07.2020

**Sammelplatz für Grünabfälle (2wöchig)**

Sommerpause bis 12. September 2020

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390, Fax.07774/9339-33

**Sperrmüllsammlung**

Steinach und Welschensteinach  
Dienstag, 21.07.2020  
Sperrige Abfälle aus Haushaltungen. Keine Abfälle aus Gebäuderenovierungen. Keine elektrischen und elektronischen Geräte !



**FUNDSACHEN**

Beim Fundbüro in Steinach wurde abgegeben:  
• Huawei Smartphone (gefunden in Pfarrgarten)



**Tourist-Infostelle informiert**

**Sommerspaßprogramm 2020**

Wir hoffen, dass es bei allen angekommen ist, dass das Sommerspaßprogramm auch 2020, in etwas abgespeckter Version und ohne Druck der Broschüre, statt findet. Alle Informationen dazu sind auf „www.steinach.de“ abrufbar.

**Bis 17. Juli** (und alles, was bis Montag Vormittag im Briefkasten landet) werden die Anmeldungen in schriftlicher Form angenommen. Anschließend findet die Verlosung der Plätze per Programm statt.

Danach bekommt Ihr, wie gewohnt, eine Rückmeldung mit Auflistung der Aktionen, an denen Ihr teilnehmen dürft. Falls die Aktionen nicht ausgebucht sind, kann man sich natürlich auch bis kurz vor dem jeweiligen Termin noch anmelden.

Aufgrund der Corona-Pandemie könnte es passieren, dass die ein oder andere Veranstaltung kurzfristig abgesagt werden müsste.

Dies wollen wir jedoch nicht hoffen und wünschen allen viel Spaß mit dem Sommerspaßprogramm 2020.

Die Veranstalter, das Team der Tourist-Infostelle und Bürgermeister Nicolai Bischler



**VEREINS-NACHRICHTEN**

**Hallenbelegung Turn- und Festhalle Steinach**

Belegung der Sporthalle  
**Am Freitag, 24. Juli 2020 ist die Turnhalle Steinach** für den Trainingsbetrieb ab 13.00 Uhr geschlossen. **Am Montag, 27. Juli 2020** ist die Turnhalle für den Trainingsbetrieb geschlossen.

Wir bitten um Beachtung

Ihre Gemeindeverwaltung



**Freiwillige Feuerwehr STEINACH**

**Hauptversammlung der Gesamtwehr**

**Am Freitag, 24. Juli**, findet um **20:00 Uhr** die Hauptversammlung der Feuerwehr Steinach in der Turn- und Festhalle Steinach statt.

Hierzu sind alle Feuerwehrangehörigen, Gemeinderäte, Vereinsvertreter sowie interessierte Mitbürger beider Ortsteile recht herzlich eingeladen.

Die **Tagesordnung** lautet:

1. Begrüßung durch Kommandant Clemens Neumaier
2. Totenehrung
3. Bericht des Kommandanten
4. Tätigkeitsberichte
5. Kassenberichte
6. Jugendfeuerwehr
7. Entlastungen
8. Neuaufnahmen
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Beförderungen
10. Verabschiedung
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

( - Änderungen vorbehalten - )

Die Feuerwehr Steinach bittet darum, dass alle Besucher der Hauptversammlung eine Mund-Nasen-Bedeckung selbst mitbringen und beim Ankommen und Verlassen der Halle tragen.

Die Maske kann abgenommen werden wenn man Platz genommen hat und der Mindestabstand zu anderen Personen gewahrt ist.

**Ihre Freiwillige Feuerwehr Steinach**





**Heimat- und Trachtenverein  
STEINACH**

**Einladung zur Generalversammlung**  
Unsere Generalversammlung findet am Freitag, 31.07.2020 um 20.00h im Haus der Jugend und Vereine statt. Die Tagesordnung wird vorab bekannt gegeben.  
Heimat- und Trachtenverein Steinach



**Kath. Kirchenchor  
Steinach**

**Freitag, 17.07.2020**  
19.30 Uhr: Probe in der Kirche



**Musikverein Harmonie  
STEINACH e.V.**

**Dämmerschoppen am 31.07 und 01.08.**

Wir freuen uns sehr, dass wir Sie **am Freitag, 31. Juli, und Samstag, 1. August, jeweils von 19 bis 23 Uhr** zu zwei Dämmerschoppen unter Corona-Bedingungen in den Schulhof beim Haus der Vereine einladen können.

Genießen Sie ein kühles Getränk, eine leckere Bratwurst und dazu **mit der „Kleinen Besetzung“ am Freitag und dem Musikverein „Harmonie“ Steinach am Samstag** mal wieder ein bisschen Blasmusik. Unsere Bedienungen werden Sie mit Getränken und Essen versorgen, es gilt keine Selbstbedienung.

Wir sind bei der Veranstaltung natürlich an die Vorgaben der Landesregierung gebunden, was zur Folge hat, dass pro Abend nur 100 Gäste teilnehmen können. Aus diesem Grund werden wir um Voranmeldung bitten müssen, nähere Informationen hierzu veröffentlichen wir in der kommenden Woche an gleicher Stelle. Falls nach den Voranmeldungen noch Plätze frei sind, können wir diese auch jeweils bei der Veranstaltung noch vergeben.

An den Biertischgarnituren für maximal 10 Personen wird freie Platzwahl gelten, die Gäste werden jedoch gebeten, an Ihren gewählten Plätzen sitzen zu bleiben. Ansonsten herrschen die gängigen Abstandsgebote. Eine Mund-Nasen-Bedeckung ist nur erforderlich, falls der Abstand von 1,5 Metern nicht eingehalten werden kann, zum Beispiel in der Warteschlange beim Eingang, sowie beim Betreten der WC-Räume im Haus der Vereine. Es erfolgt eine tischweise

Dokumentation der Gäste wie in der Gastronomie. Personen mit Erkältungsanzeichen oder Personen, die in den letzten 14 Tage Kontakt zu Personen mit Covid-19 Erkrankung oder Verdacht auf diese Erkrankung hatten, dürfen nicht teilnehmen.

Wir hoffen, die Corona-Einschränkungen schrecken Sie nicht ab und wir können nach dieser langen Pause gemeinsam zwei schöne Blasmusikabende verbringen. Wir freuen uns bereits sehr darauf, mal wieder für Sie aufspielen zu dürfen. In großer Vorfreude

**Ihr Musikverein „Harmonie“ Steinach**



**Chor Welschensteinach**

Wir führen am Samstag den 25.07.2020 eine Altpapiersammlung im Ortsteil Welschensteinach durch.

Bitte halten sie das gebündelte Papier ab 8:00 Uhr bereit. Wir bitten Kartonagen und Verpackungen über die Grüne Tonne zu entsorgen. Wir danken allen für das Sammeln und die Geduld für die verschobenen Sammlung.

Die Vorstandschaft  
i.A. Hubert Griesbaum



**Tennisclub Steinach**

**Steinacher Mannschaften starten perfekt in die Pokal-Runde**

Sowohl die Herren 55 als auch die Junioren U15 starten mit einem Überraschungssieg in die Pokalrunde.

Die Herren 55 traten gegen den Nachbarverein TC Haslach an. Nach einem unerwarteten Sieg von Paolo Fanelli an Position 1 konnte auch Anton Schmider an 2 das Spiel für sich entscheiden. Somit war nach den Einzeln schon alles klar und die Herren 55 des TC Steinach zogen mit einem 2:1 in die nächste Runde ein.

Auch die U15 Jungs überraschten. Zwar verlor Noah Richter sein Einzel aber nach dem Sieg von Mike Schultis war wieder alles offen. In einem spannenden Doppel konnten die Steinacher jedoch deutlich in 2 Sätzen die Mehrheit der Punkte machen und gewannen das Pokalspiel somit mit 2:1 und stehen nun in der nächsten Runde.

**Medenrunde**

Auch in der Medenrunde wurde am Wochenende gekämpft.

Die Damen traten zuhause in ihrem letzten Spiel gegen Gegnerinnen der TSG TC SW Kehl/TC Urloffen an. Schon nach den Einzeln stand es 3:1. Nach einem starken Doppel von Angelina Glatz und Anja Herrmann konnte der Sack zugemacht werden und einem Sieg (Endergebnis 4:2) stand nichts mehr im Weg.

Die Damen beenden die verkürzte Medenrunde somit als Vize-Meister.

**Dorfmeisterschaften**

Schweren Herzens haben wir uns entschieden die Dorfmeisterschaften für Juli abzusagen. ABER, wir haben einen Alternativ-Termin für Oktober vorgesehen. Unter Vorbehalt finden die Dorfmeisterschaften nun Anfang Oktober (5. - 10.) statt. Details und genaue Informationen gibt es nach den Sommerferien.

**Spielbetrieb Corona-Verordnung**

Bitte denk dran euch in die ausgehängte Liste am Blauen Brett auf der Terrasse einzutragen, wenn ihr auf der Anlage seid, damit eine Rückverfolgung im Falle einer Corona-Erkrankung gegeben ist.

Für alle die ihrem Sport noch nicht nachgehen können und mal was neues ausprobieren möchten haben wir ein tolles Angebot: **DasTennis-Probierpaket**

- 5 Trainerstunden + 5 weitere Stunden
- Kosten 50€
- Ausrüstung wird gestellt
- Anmeldung bei Florian Glatz 0175/1525106



**Tischtennisclub Steinach**

**Altpapiersammlung am Samstag, 18. Juli 2020**

Wie bereits angekündigt, findet am Samstag, den 18.07.2020, endlich unsere erste Altpapiersammlung in diesem Jahr statt.

Wir möchten euch deshalb bitten, das Papier **ab 8 Uhr** gebündelt am Straßenrand bereitzuhalten.

Eine Annahme von unserer Abladestelle erfolgt nur noch für **augenscheinlich erkennbare Haushalts-sammlungen**. Diese bestehen aus gebündelten oder in Kartons gestapelten Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und / oder Papier. **Kartonagen oder ähnliche Umverpackungen werden nicht mehr angenommen** und auch von uns nicht aufgeladen.

Es werden wie sonst auch die Steinacher Ortsteile (außer Welschensteinach) angefahren.

Im Voraus schon vielen Dank für eure Unterstützung.

**Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:**  
Di – So (auch Feiertage) 10.00 Uhr – 12.30 Uhr  
+ 13.30 Uhr – 17.00 Uhr  
Telefonische Auskünfte unter 07832/706-172!

**Hansjakobmuseum Haslach:**  
Mittwoch 10 – 12.30 Uhr + 15.00 Uhr – 17.00 Uhr,  
Freitag 15 – 17.00 Uhr, Sonntag 10 – 12.30 Uhr  
+ 15 – 17.00 Uhr.

**Besucherbergwerk "Segen Gottes", Haslach-Schnellingen:**  
Bergwerk ist wegen der aktuellen Lage noch geschlossen!

**Stadtbücherei Haslach:**  
Dienstag von 14.30 - 18 Uhr;  
Mittwoch von 10 - 12 Uhr;  
Donnerstag von 14.30 Uhr - 19 Uhr;  
Freitag von 14.30 - 18 Uhr;  
Samstag von 10 - 12 Uhr. Feiertag geschlossen!

**Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:**  
Montag von 15 - 19 Uhr;  
Mittwoch von 15 - 18 Uhr;  
Freitag 15 - 18 Uhr, Samstag von 10 – 12 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:**  
Montag von 17.30 bis 19.00 Uhr  
Mittwoch von 09.00 bis 10.00 Uhr

**Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach:**  
Dienstags, 16.45 Uhr Training für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren  
Dienstags, 18 Uhr, drei geführte Mountainbike Touren eingeteilt in verschiedene Leistungsklassen  
Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)  
Zu allen Veranstaltungen sind Gäste herzlich willkommen.

**Rennrad Ritzelrocker:**  
Donnerstags, 18 Uhr, zwei geführte Rennrad-Touren  
Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Tennisclub Steinach:**  
Mittwoch: 18.00 Uhr Breitensporttraining für Tennis- Interessierte von jung bis alt, Infos unter [www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de) oder unter 07832/5874 oder 0176/80176157. Nur nach tel. Anmeldung!

**Beheiztes Freibad Haslach:**  
täglich geöffnet für den angemeldeten Publikumsverkehr 12.00 – 20.00 Uhr. Informationen unter Tel. 07832/8120

**Beheiztes Freibad Steinach:**  
von Dienstag bis Sonntag, 12.00 – 20.00 Uhr. Eintrittskarten direkt an der Kasse im Bad erhältlich.

**Schirрмаierhütte Steinach:**  
ab 05. Juli sonn- und feiertags (außer Allerheiligen) ab 10.00 Uhr geöffnet.

**Aussichtsturm Urenkopf:**  
Der Aussichtsturm ist geöffnet

**Bogenparcours Schwarzwald Mühlenbach:**  
Öffnungszeiten ganzjährig von 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Anmeldung „Startup-Tour“ für Bogenneulinge unter [info@bogenparcours-schwarzwald.de](mailto:info@bogenparcours-schwarzwald.de)  
Weitere Infos entnehmen Sie bitte der Homepage [www.bogenparcours-schwarzwald.de](http://www.bogenparcours-schwarzwald.de)

Mittelbadische Presse  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Rench-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

# iPad-Kombi PLUS

-  Täglich digital
-  Gedruckte Wochenend-Ausgabe
-  Inklusive iPad 2019



Ab **42,95 €** / Monat  
**Jetzt bestellen!**

 07 81 / 504-55 55

 [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

 [www.mittelbadische.de](http://www.mittelbadische.de)



## Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

### GOTTESDIENSTORDNUNG

**VOM 17.07.2020 - 26.07.2020**

#### Samstag, 18.07.

**19.00 Uhr Mühlenbach:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag

#### Sonntag, 19.07.

##### 16. Sonntag im Jahreskreis

#### **10.15 Uhr Haslach:**

Festl. Eucharistiefeier zum Patrozinium St. Arbogast; musikalisch gestaltet von Orgel und Trompeten sowie der Schola

#### **14.30 Uhr Hofstetten:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfangen Charly Leon Boschert und Laurin Gischler

#### **14.30 Uhr Steinach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfangen Emma Lynn Gutmann und Maxim Sorychta

#### **19.00 Uhr Haslach:**

Andacht zum Abschluss des Patroziniums, gestaltet vom Gemeindeteam

#### Mittwoch, 22.07.

##### Hl. Maria Magdalena

**15.00 Uhr Haslach, Stadtkirche:**  
Rosenkranzgebet

#### Samstag, 25.07.

##### Hl. Jakobus (Apostel)

**19.00 Uhr Haslach:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag

#### Sonntag, 26.07.

##### 17. Sonntag im Jahreskreis

**10.15 Uhr Mühlenbach:**  
Eucharistiefeier

#### **14.30 Uhr Haslach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfängt Giulio Rauber

### INFORMATIONEN AUS DER SEELSORGEEINHEIT

### Hinweise zu den Gottesdiensten

Auch für die Gottesdienste an den kommenden Wochenenden gelten die Sicherheits- und Hygienevorschriften, die von der Erzdiözese Freiburg in Absprache mit der Landesregierung vorgegeben sind.

- Unbedingt notwendig ist eine vorhergehende telefonische Anmeldung für die Gottesdienste im Pfarrbüro in Haslach während der üblichen Bürozeiten (bitte sprechen Sie persönlich mit der Pfarrsekretärin, die Anmeldung über den AB reicht nicht, Tel. 9135-0).

- Personen mit entsprechenden Krankheitssymptomen mögen bitte auf den Gottesdienstbesuch verzichten und wer zu den sog. „Risikogruppen“ zählt (entspr. Vorerkrankungen, Alter, Gebrechlichkeit), ihn gut abwägen.

- An den jeweils zwei geöffneten Kircheneingängen (Haslach: Tür zum Kirchplatz und Tür auf der Rathaus-Seite; Mühlenbach: Haupteingang und Tür unterm Turm) stehen Ordner bereit und führen Sie zu Ihrem Platz (die belegbaren Plätze in den Bänken sind markiert). Alle, die in häuslicher Gemeinschaft wohnen, dürfen natürlich zusammensitzen.

- An den Eingängen steht Desinfektionsmittel für die Hände bereit.

- Das Tragen einer Schutzmaske ist nicht zwingend vorgeschrieben, aber empfohlen.

- Da wir auf das gemeinsame Singen verzichten müssen, brauchen Sie kein privates „Gotteslob“ mitzubringen.

- Achten Sie beim Kommuniongang bitte auf den nötigen Abstand zueinander (Bodenmarkierungen helfen dabei).

- Verlassen Sie bitte nach Schluss des Gottesdienstes nacheinander und wieder im entsprechenden Abstand die Kirche.

### Einladung zur konstituierenden Sitzung des Pfarrgemeinderates

am **Donnerstag, 23.07.2020 um 19.30 Uhr im Gemeindehaus St. Sebastian (Saal) in Haslach**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: Eröffnung und Begrüßung / Geistlicher Impuls

#### 1. Regularien

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestellung zweier (?) Protokollführer/-innen
3. Bestellung des Wahlvorstandes

#### 2. Wahl des PGR-Vorstands (§10 PGRS) gem. § 12 d. Geschäftsordnung

1. Information über die Aufgaben und bisherige Arbeitsweise
2. Wahl der/des Vorsitzenden
3. Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden
4. Ggfls. Wahl weiterer Vorstandsmitglieder

#### 3. Wahl des Stiftungsrates gem. § 9 KVO III

1. Beschluss über die Zusammensetzung des Stiftungsrates
2. Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden des Stiftungsrates
3. Wahl der weiteren Mitglieder des Stiftungsrates

#### 4. Bestellung von PGR-Vertretern in verschiedene Gremien

1. Wahl von zwei PGR-Vertreter/-innen im Dekanatsrat
2. Bestellung einer/eines Delegierten in der Mitgliederversammlung des Caritas-Verbandes Kinzigtals e.V.
3. Bestellung von Vertreterinnen/Vertretern in den Kindergartenkuratorien Haslach (4), Mühlenbach (2) u. Steinach (2+2)

#### 5. Weitere Vereinbarungen

1. Vorrangige Themen für die nächsten Sitzungen
2. Festlegung der Termine der nächsten PGR-Sitzungen und der ersten Stiftungsratssitzung
3. Praktisches: Mailverteiler/Telefonnr., Auslagensatz ...

#### 6. Verschiedenes

Die Sitzung ist öffentlich. Die aktuellen Corona-Vorgaben sehen vor, dass alle Teilnehmer eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen haben, bis sie ihren Platz eingenommen haben. Die Bestuhlung wird unter den Maßgaben der notwendigen Schutzabstände vorgenommen. Zuhörer müssen sich in die ausliegende Anwesenheitsliste eintragen.

Diese wird nach Ablauf der Frist ordnungsgemäß vernichtet.

Mit herzlichem Gruß  
Helmut Steidel, Pfarrer

## Firmvorbereitung 2020 - Anmeldeschluss 20.07.2020

Bedingt durch die Corona Pandemie verändert sich in diesem Jahr auch die Firmvorbereitung in unserer Seelsorgeeinheit. Auf unserer Homepage [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de), Rubrik Firmung, finden sie alle Infos hierzu.

Sollten sie dennoch Fragen haben, können sie sich gerne per Mail [petra.steiner@kath-haslach.de](mailto:petra.steiner@kath-haslach.de) oder Tel. 07832-913517, an mich wenden.

### Bitte beachten Sie den Anmeldeschluss zur Firmvorbereitung 20.07.2020!

Alle Infos gelten vorbehaltlich, dass es keine weiteren Änderungen hinsichtlich der Corona Pandemie seitens der Landesregierung, der Ortpolizeibehörden und des Erzbistums Freiburg gibt. Deshalb ist es notwendig, sich immer wieder auf der Homepage zu informieren, da diese laufend aktualisiert wird.

Petra Steiner, Gemeindeferentin

## An die Eltern unserer Kommunionkinder

Liebe Eltern,  
in letzter Zeit wurden wir mehrfach von einzelnen Eltern gefragt, warum wir nicht auch in unserer Seelsorgeeinheit die Termine der Erstkommunion kurzfristig auf die kommenden Sonntage noch vor den Sommerferien verschieben könnten - ähnlich wie z.B. in Oberharmersbach oder Nordrach, wovon man in der Presse lesen konnte. Ein anonym Brief, datiert am 04.07.2020, von „Eltern von Erstkommunionkindern '20 aus versch. Seelsorgeeinheiten“, erreichte uns letzte Woche ebenfalls mit diesem Wunsch („..... die ..... Erstkommunionfeiern nachzuholen - möglichst noch vor den Sommerferien 2020 evtl. bis in die erste Ferienwoche hinein.“) Als eine der ersten Seelsorgeeinheiten setzten wir gleich nach Beginn des „Lockdown“ Mitte März neue Termine im November für die Erstkommunionfeiern fest und teilten sie Ihnen sofort mit. Wir wollten mit der Terminierung zu diesem frühen Zeitpunkt ganz bewusst Ihnen und Ihren Familien die frühzeitige und sichere Planung der neuen Termine ermöglichen. Gleichzeitig spekulierten wir darauf, dass bei positivem und stabilem Pandemie-Verlauf eine einigermaßen vernünftige Durchführung der Erstkommunionfeiern nach menschlichem Ermessen im November wieder eher möglich sein sollte. Aus beiden Gründen (Ihre Planungssicher-

heit und die - hoffentlich - besseren Corona-Bedingungen im Spätjahr) halten wir an den Ihnen bekannt gegebenen November-Terminen fest: 8.11. Welschensteinach u. Mühlenbach, 15.11. Steinach u. Hofstetten, 22.11. Haslach u. Fischerbach.

Ein extrem kurzfristiges Vorziehen der Termine auf die nächsten drei Sonntage (einschl. der ersten Ferienwoche!), wie im erwähnten anonymen Brief vorgeschlagen, wäre vollkommen unrealistisch. Gleichzeitig würden wir alle Erstkommunionfamilien nicht ernst nehmen, die sich seit März auf die neuen Termine eingestellt haben; mit vollem Recht würden sie dagegen protestieren.

In welcher Weise wir dann im November die Erstkommunionfeiern werden begehen können, wird sich in den kommenden beiden Monaten zeigen und sich natürlich nach der dann bei uns aktuellen Pandemie-Situation richten. Natürlich hoffen wir alle, dass diese sich über die Ferienzeit nicht wieder so verschärft, dass wir im Spätjahr einen massiven Rückschlag erleben müssen; dann wären aber nicht nur die Erstkommunionfeiern wieder gefährdet .....

Übrigens hat auch die evangelische Kirchengemeinde Haslach bereits im März ihre Konfirmationsfeiern auf Anfang November verschoben.

Uns allen, besonders aber unseren Kommunionkindern, wünschen wir einen guten, gesunden Verlauf der kommenden (Ferien-)Wochen und dann im November schöne Erstkommunionfeiern!

Mit herzlichem Gruß  
für das Seelsorgeteam  
Helmut Steidel, Pfarrer,  
und Claudia Rieger, Gemeindeferentin

## DIE KIRCHENWOCHE IN DEN PFARREIEN

### Pfarrei St. Arbogast, Haslach

#### Patrozinium St. Arbogast

Am Sonntag, den 19. Juli feiert die Pfarrgemeinde Haslach das Patrozinium. Um 10.15 Uhr findet ein Festgottesdienst in der Kirche St. Arbogast statt.

Aufgrund der Corona-Pandemie werden wir nicht in gewohnter Form feiern können, jedoch wollen wir des Namenspatrons unserer Stadtkirche mit einem Blumenbild vor dem Altar gedenken. Musikalisch wird der Gottesdienst von Orgel und 2 Trompeten mitgestaltet, eine Schola wird stellvertretend für die Gemeinde singen. **Zu diesem Gottesdienst ist eine telefonische Anmeldung im Pfarrbüro (Tel. 9135-0) unbedingt er-**

#### forderlich.

Um 19.00 Uhr findet zum Abschluss des Patroziniums eine Andacht, gestaltet vom Gemeindeteam Haslach, statt. Hierzu ist keine Anmeldung nötig.

### Pfarrei St. Erhard, Hofstetten

## Glockenläuten an den Vorabenden der Sonn- und Feiertage

Mancher in Hofstetten mag sich schon gefragt haben, warum seit einigen Wochenenden am Samstagabend um 17.45 Uhr die Glocken läuten. Eine alte, aber in der Pfarrei wohl irgendwann mal verloren gegangene Tradition wurde neu belebt: Dass am frühen Samstagabend (nach jüdisch-christlichem Brauch beginnt der Feiertag bereits am Vorabend mit dem Sonnenuntergang) die Glocken den Sonntag einläuten und die Menschen auf den Tag der Auferstehung Jesu einstimmen. Auch in vielen anderen Pfarrgemeinden (z.B. in Haslach und Mühlenbach) erklingen an den Vorabenden der Sonn- und Feiertage die Glocken der evangelischen und katholischen Kirchen.

#### KONTAKTE

Pfarrbüro Haslach St. Arbogast und Hauptbüro der Seelsorgeeinheit  
Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Sekretärinnen: Isabella Dera,  
Inge Hupfer, Katja Witt  
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien  
St. Arbogast Haslach, St. Michael  
Fischerbach, St. Erhard Hofstetten, Hl.  
Kreuz Steinach und St. Peter und Paul  
Welschensteinach

#### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08.30 – 12.00 Uhr  
sowie am Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: [info@kath-haslach.de](mailto:info@kath-haslach.de)

#### Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit

Sabine Maier, Verrechnungsstelle Lahr  
Telefon: 0 78 21 / 90 99 21  
E-Mail: [sabine.maier@vst-lahr.de](mailto:sabine.maier@vst-lahr.de)

Pfarrbüro Mühlenbach St. Afra  
Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach  
Sekretärin: Hannelore Schwendemann

#### Öffnungszeiten:

Di. 09.00-11.00 Uhr  
Do. 16.00-18.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 22 33  
Fax: 0 78 32 / 97 83 36  
E-Mail: [pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de](mailto:pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de)

**SEELSORGETEAM**

Helmut Steidel,  
Pfarrer der Seelsorgeeinheit  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

Klaus Klinger, Kooperator  
(Dienstort Mühlenbach)  
Telefon: 0 78 32 / 96 94 14  
E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

**Claudia Rieger, Gemeindefere-  
ntin (Dienstort Haslach)**  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-25  
E-Mail: claudia.rieger@kath-haslach.de

Petra Steiner, Gemeindefere-  
ntin (Dienstort Haslach)  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-17  
E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

**BANKVERBINDUNG**

Katholische Kirchengemeinde Haslach  
Sparkasse Haslach-Zell  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
BIC: SOLADES1HAL

**HOMEPAGE**

Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)  
Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

**REDAKTIONSSCHLUSS**

Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.  
E-Mail: [katja.witt@kath-haslach.de](mailto:katja.witt@kath-haslach.de)



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

**Internet**

Bitte nutzen Sie, wenn möglich, unsere religiösen Angebote im Internet unter: [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)

**Texte**

Gerne geben wir Ihnen weiterhin Texte und Gebete per E-Mail, drucken sie aus, bringen sie Ihnen zuhause vorbei oder rufen bei Ihnen an. Sobald wir neue Texte und Gebete für Hausandachten erhalten, veröffentlichen wir diese hier im Bürgerblatt und auf unserer Homepage.

**Video-Andachten**

Gerne können Sie weiterhin unter [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) unsere Video-Andachten ansehen. Klicken Sie einfach links oben auf „Gottesdienste und Andachten zum Ansehen, Anschauen und Nachlesen“

**Gottesdienste**

Liebe Mitglieder und Freunde der Evangelischen Kirche, in Abstimmung mit der Katholischen Gemeinde feiern wir ab Sonntag, 17. Mai 2020, 10.10 Uhr, wieder jede Woche öffentliche Gottesdienste. Wir freuen uns sehr, dass dies in der Evangelischen Stadtkirche Haslach wieder möglich ist und laden Sie alle herzlich ein.

Wir raten Menschen, die zu sogenannten Risikogruppen gehören - oder mit gefährdeten Menschen zusammenleben - zur Sicherheit noch auf Gottesdienstbesuche zu verzichten.

Wir werden weiter 1-2 Video-Andachten im Monat für Sie bereitstellen unter: [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)

Wir müssen und wollen alle Besucher und Mitwirkenden maximal schützen. So feiern wir mit den strengen Hygienevorschriften, die Landeskirche und Landesregierung vorgeben:

- 1) Am Eingang zu Kirche und Gemeindehaus stehen Ordner. Sie zeigen Ihnen Plätze und reichen ggf. einen (vergessenen) Mund-Nasen-Schutz.
- 2) Bitte nutzen Sie die Desinfektionsmittel für die Hände, die wir Ihnen bereitstellen.
- 3) Bitte halten Sie – nach unseren Vorgaben – Sicherheitsabstand zueinander von je zwei Metern nach allen Seiten.
- 4) Bitte tragen Sie während des Gottesdienstes Ihren eigenen einfachen Mund-Nasen-Schutz (z.B. selbst genäht).
- 5) Der Gottesdienst dauert ca. 30 Minuten. Wir dürfen nicht gemeinsam singen.
- 6) Wir haben in Kirche und angrenzendem Saal 44 bis 62 Plätze und dürfen nicht mehr einlassen. Kommen Sie allein, ist keine Anmeldung nötig.
- 7) Zwei bis vier Menschen, die in einem Haushalt wohnen, können als Gruppe markierte Plätzen nutzen. Bitte melden Sie sich als Gruppe vorher im Pfarrbüro an – per Telefon (Anrufbeantworter) oder E-Mail. 8) Nach dem Gottesdienst gehen Sie bitte - auf Aufforderung nacheinander - mit Sicherheitsabstand raus.

Bitte nutzen Sie dafür wieder beide Ausgänge und verweilen nicht auf dem Kirchplatz. Wir freuen uns sehr, Sie alle wieder persönlich treffen zu dürfen.

Christian Meyer  
(Pfr., Vors. KGR)  
Barbara Dobrindt  
(1.Stellvertreterin)  
Bernd Rechenbach  
(2.Stellvertreter)

**Termine:**

**Freitag, den 17. Juli 2020 14.00 bis 17.00 Uhr Flohmarkt zugunsten der Freundschaftsbrücke Nicaragua** am Kirchplatz vor der evangelischen Kirche

**Samstag, den 18. Juli 2020 um 14.30**

**Uhr** Open-Air Taufgottesdienst von Lia u. Finn Mittner in Fischerbach

**6. Sonntag nach Trinitatis, den 19.**

**Juli 2020 um 10.10 Uhr** Gottesdienst m. Vorstellung neuer Konfirmanden 2020/21 mit Pfr. Christian Meyer, an der Orgel Christiane Bergsträsser

**7. Sonntag nach Trinitatis, den 26.**

**Juli 2020 um 10.10 Uhr** Gottesdienst mit Taufe von Marlon Baumann mit Pfr. Christian Meyer, an der Orgel Erik Boltz

Wenn Sie mit zwei o. mehreren Personen kommen, bitte vorher anmelden Bitte beachten Sie, einzelne Gottesdienste stellen wir auch im Nachhinein als Video für Sie bereit, schauen Sie einfach gelegentlich nach unter [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)

**Pfarrbüro geschlossen**

Frau Bohl ist vom 13.07. bis 17.07.2020 telefonisch nicht erreichbar. Gerne können Sie jedoch auf den Anrufbeantworter sprechen oder eine E-Mail senden. Telefon: 07832-97959-0, E-Mail: [haslach@kbz.ekiba.de](mailto:haslach@kbz.ekiba.de)

**Wieder Taufen möglich**

Taufen sind wieder möglich. Bitte melden Sie sich bei uns, dass wir einen persönlichen Gottesdienst mit Ihnen abstimmen. Konfirmationen werden im Herbst nachgeholt und zwar am 25.10. um 11.00 Uhr, am 31.10. um 15.00 Uhr, am 07.11. um 15.00 Uhr und am 08.11.2020 um 11.00 Uhr

geistlicher Impuls von Pfr. Christian Meyer

**Das magische Glücksdreieck für ein gelingendes Leben**

Herr U. war ein Lehrer, den ich mein Leben lang nicht vergessen habe. Wir hatten ihn immer in Religion. Zweimal die Woche. Sieben Jahre lang. Besonders erinnere ich mich an Herrn U.'s persönliche Erzählungen. Er hatte ein bewegtes, nicht immer glückliches Leben: Seine erste Frau starb tragisch, als die Kinder noch klein waren. Eine zweite Ehe zerbrach. Erst in dritter Ehe fand er so etwas wie langfristiges Glück.

Herr U. erzählte uns aber auch viel aus der Bibel. Zum Beispiel von Jesu Ratschlägen für ein gelingendes Leben. Im Lukasevangelium erklärt Jesus den Schriftgelehrten dafür das wichtigste jüdische Gebot: „Du sollst Gott lieben von ganzem Herzen, von ganzer Seele, mit allen Kräften und Deinen nächsten wie Dich selbst.“ Immer wieder malte Herr U. dazu ein Dreieck mit drei gleichen Seiten an die Tafel. An die Spitze schrieb er „Gott“, an die Ecken unten „ich“ und „andere“.

Dann erklärte er uns, dass beim gelingenden Leben alle drei Ecken wie magisch im Gleichgewicht stehen. „Ihr könnt Gott nur lieben, wenn Ihr gleichzeitig Euch selbst liebt“, sagte er. „Ihr könnt nicht Gott lieben und andere Menschen hassen“, fügte er hinzu. „Ihr dürft nicht nur für andere da sein und Euch selbst dabei aufgeben. Das hilft weder denen noch Euch“, schloss er ab. Herr U. betonte, dass es lebenslange harte Arbeit sei, Gottes-, Selbst- und Nächstenliebe im Gleichgewicht zu halten. Meine Schulzeit liegt lange zurück. Vieles habe ich wieder vergessen. Aber Herr U.'s Geschichte über das Dreieck überzeugt mich bis heute. Ich glaube: Jesus hilft uns bei der lebenslangen Suche nach Frieden mit uns und anderen. Mit Gottes Hilfe kann unser Glücksdreieck immer wieder ins magische Gleichgewicht finden, dass unser Leben gelingt.



## Neupostolische Kirche

### Gottesdienste in Wolfach Kreuzbergstraße 1

**Sonntag, den 19. Juli**

09:30 Uhr Gottesdienst

**Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Samstag, 18. Juli – 20:00 Uhr unter:**

Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**  
oder E-Mail: [thesos@t-online.de](mailto:thesos@t-online.de)

**Mittwoch, den 22. Juli**

**20:00 Uhr Gottesdienst**

**Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Mittwoch 22. Juli – 19:00 Uhr unter:**

Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**  
oder E-Mail: [thesos@t-online.de](mailto:thesos@t-online.de)

### Hinweis zur Gottesdienst-Teilnahme:

Zur Einhaltung des Infektionsschutzkonzepts der Gemeinde Wolfach ist eine Anmeldung entweder per Telefon oder E-Mail erforderlich. Bitte haben Sie Verständnis, dass die Teilnahme am Gottesdienst durch die Abstandsregel nur in begrenzter Teilnehmerzahl möglich ist. Teilnehmer die zur Risikogruppe gehören, wird empfohlen weiterhin das Angebot der Videogottesdienste zu nutzen. Die vorgesehenen Videogottesdienste finden sonntags um 10:00 Uhr statt und können auf YouTube (<https://www.youtube.com/c/NAKSueddeutschland>) als Livestream empfangen werden. Neben dem Empfang der deutschen Sprache, kann der Livestream in der Regel auch in Englisch, Französisch, Spanisch, Russisch und Kroatisch sowie in der deutschen Gebärdensprache empfangen werden. Für diejenigen, die über keinen Internetzugang verfügen, besteht die Möglichkeit, den Videogottesdienst per Telefonübertragung mitzuerleben. Dafür wird folgende zentrale Einwahlnummer angeboten: **069 2017 442 99**

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet: [www.nak-wolfach.de](http://www.nak-wolfach.de)  
[www.nak-dornhan-schwenningen.de](http://www.nak-dornhan-schwenningen.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

**Samstag, 18. Juli 2020**

**16.30 Uhr:** Wachturm-Bibelstudium

Thema: „Wer ist heute der „König des Nordens“?“ – Daniel 11:45

**17.10 Uhr:** Kongress der Zeugen Jehovas 2020 „**Freut euch immer**“

Das Kongressprogramm wird in diesem Jahr aufgrund der Coronavirus-Pandemie online zur Verfügung gestellt. Im **Teil 2** wird unter anderem folgendes behandelt: Freude in der Familie. Jehovas Schöpfung gibt uns Gründe zur Freude.

**Mittwoch, 22. Juli 2020**

**19.00 Uhr:** Unser Leben und Dienst als Christ: Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**20.05 Uhr:** Bibelkurs über die Lehren und das Leben Jesu

Thema: „Verrat und Festnahme“ – Matthäusevangelium 26:47-56

**Wegen der momentanen Situation werden die Zusammenkünfte per Videokonferenz abgehalten. Interessierte Personen wenden sich bitte an die unten genannte Telefonnummer.**

Jehovas Zeugen in Haslach:

**07832 – 3232**

Jehovas Zeugen im Internet:

[www.jw.org](http://www.jw.org)

# Bücher- und Flohmarkt am 17. Juli 2020, 14-17 Uhr Kirchplatz der Ev. Stadtkirche Haslach für Straßenkinder in Nicaragua



Layout: Christiane Schimide | Fotos: Freundschaftsbrücke Nicaragua

Spenden über Ev. Kirche Haslach | Volksbank Mittlerer Schwarzwald:

IBAN: DE85 6649 2700 0088 4285 01 | Verwendungszweck "Nicaragua"

Weitere Infos: [www.freundschaftsbruecke-nicaragua.de](http://www.freundschaftsbruecke-nicaragua.de)

Bei Fragen oder wenn Sie helfen wollen:  
Traute Walker (Hofstetten): 07832 5409

Mit Sicherheitskonzept



## Evangelische Kirchengemeinde Haslach im Kinzigtal

mit Bollenbach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach,  
Steinach und Welschensteinach  
[www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) und [www.fehrenbacher-hof.de](http://www.fehrenbacher-hof.de)  
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach



EVANGELISCHE  
LANDESKIRCHE  
IN BADEN

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Jugendamt – Kommunaler Sozialer Dienst  
Ortenaukreis, Außenstelle Haslach 07832 60298-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8  
Sprechzeiten: Do. von 14.30 – 16.30 Uhr  
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/  
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. ,Hauptstraße 46,  
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
Telefon 9740988  
Mobil 0157-88444840
- Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach 0170/5407629  
Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle  
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)  
Pflegestützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.  
Sandhaasstraße 6, (Villa)  
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und  
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung  
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
- Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792  
0162/9242354
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4  
- Caritas Sozialdienst 99955-200  
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220  
- Psychologische Beratungsstelle  
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300  
- Betreuungsgruppen Haslach 99955-100  
- Teilhabeberatung Kinzigtal 99955-235
- Sozialdienst kath. Frauen Offenburg e.V.  
Caritashaus Sandhaasstraße 4  
- Schwangerschaftsberatung 99955-225
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus  
Mühlenbacher Straße 11 99955-400
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohnstift,  
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,  
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.  
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82  
- Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0  
- Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26  
- Inklusion Kita und Schule 9956-24  
- Kurse und Sport 9956-21  
- Veranstaltungen und Ausflüge 9956-28  
- Reisen und Urlaub 9956-20
- KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung  
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach  
Eichenstraße 24 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal  
Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)  
Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und  
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Katholischen  
Pfarrhaus, Klosterstraße 21. Sprechstunde ohne Voran-  
meldung. Donnerstag 16-17 Uhr  
Kontakt 0781/9193480
- Blinden- und Sehbehindertenverein  
Südbaden e.V. 0761/36122
- Reha Kinzigtal  
- Ambulant betreutes Wohnen Herrenberg 1,  
Fischerbach 0781/924571-43  
- Berufliche Rehabilitation, Beschäftigung  
und Zuverdienstmöglichkeiten Hausach  
und Fischerbach 07831/93389-26
- Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und  
pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien,  
Prinz-Eugen-Straße 4, Offenburg 0781/127865100
- Beratung für Mobbing am Arbeitsplatz  
KAB, DGB, Kirchlicher Dienst 0761/29280099
- Integrationsmanager des Landratsamtes Ortenaukreis  
Aljoshka Erk, Sprechstunden im Haslacher Rathaus:  
jeden Montag von 14 – 16 Uhr 0152/39523154

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marleiner Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

### Zustellprobleme:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de

## 35. öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Gewerbegebiet Interkom Steinach/Raumschaft Haslach“

Am **Montag, 27. Juli 2020** findet um **17:00 Uhr** in der Turn- und Festhalle in Steinach die öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Gewerbegebiet Interkom Steinach / Raumschaft Haslach“ statt, zu der die Bevölkerung freundlichst eingeladen ist.

Ergänzend weisen wir auf Folgendes hin:  
Die aktuellen Einschränkungen aufgrund von Corona/Covid 19 haben auch Auswirkungen auf unsere Verbandsversammlung. Vor dem aktuellen Hintergrund werden alle Bürgerinnen und Bürger gebeten, die die öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes am 27.07.2020 besuchen möchten, eine nicht-medizinische Alltagsmaske oder eine vergleichbare Mund-Nasen-Bedeckung selbst mitzubringen und beim Ankommen sowie Verlassen der Turn- und Festhalle zu tragen. Die Maske kann abgenommen werden, wenn man Platz genommen hat und der Mindestabstand zu anderen Personen gewahrt ist. Wir bitten um Ihr Verständnis.

### **Nachstehende Sicherheitsvorkehrungen und Besonderheiten gelten:**

- Zuhörer werden gebeten, sich zur Kontaktverfolgung in einen Anwesenheitsnachweis einzutragen
- Die Bestuhlung wird mit großem Abstand vorgenommen

### **Tagesordnung**

1. Frageviertelstunde für Zuhörer
2. Erschließung Gewerbegebiet „Interkom Steinach/Raumschaft Haslach“  
Straßenendausbau „Im Gansacker“, Vergabe der Arbeiten  
- Beratung und Beschlussfassung
3. Anfragen der Verbandsmitglieder
4. Verschiedenes

*N. Bischler*

Nicolai Bischler  
Verbandsvorsitzender

## **LEADER-Restmittel für sofort umsetzbare Projekte**

Neues zu künftigen Auswahlentscheidungen – Informationen aus dem Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz (MLR)  
Grundvoraussetzung für eine Förderung aus LEADER 2014-2020 ist eine hinrei-

chende Projektreife. Das Projekt soll deshalb bereits zum Zeitpunkt der Beschlussfassung in der LEADER-Aktionsgruppe (LAG) konzeptionell soweit fortgeschritten sein, dass unmittelbar nach einer Förderzusage durch die LAG eine Antragstellung bei der zuständigen Bewilligungsbehörde möglich ist. Das heißt, dass bereits alle für eine sofortige Bewilligung notwendigen Vorbereitungen abgeschlossen sein sollen (zum Beispiel je drei Angebote zur Kostenplausibilisierung, evtl. Baugenehmigungen, finaler Kosten- und Finanzierungsplan/Finanzierungszusagen der Hausbank, usw.).

Wir weisen darauf hin, dass die Mittel der LEADER-Aktionsgruppe, die bisher im Rahmen des Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) und weiterer Landesprogramme zur Verfügung standen, zwischenzeitlich vollständig gebunden bzw. in einen landesweiten LEADER-Plafond zurückgeflossen sind. Deshalb beschließt die Aktionsgruppe in der o.g. Auswahlrunde, ohne über eigene Fördermittel zu verfügen. Antragsteller können im Falle eines positiven Beschlusses über ihr Vorhaben insofern keinen Anspruch auf Förderung (Bewilligung) herleiten, auch dann nicht, wenn alle Förderfähigkeitsvoraussetzungen erfüllt sein sollten.

Unsere LEADER-Aktionsgruppe wird jedoch alle positiv beschlossenen Vorhaben dem Land vorlegen und die Zuteilung der entsprechenden Fördermittel beantragen. Unsere Fördervorschläge stehen allerdings in Konkurrenz mit den Bedarfsmeldungen anderer LEADER-Aktionsgruppen im Land. Es muss deshalb damit gerechnet werden, dass von allen LEADER-Aktionsgruppen im Land mehr Fördermittel beantragt werden, als in dem LEADER-Plafond noch Mittel verfügbar sind (Überzeichnung). Auf Landesebene werden in diesem Fall in einem transparenten und objektiven Verfahren die Mittel den einzelnen Projektträgern nach festgelegten Kriterien zugewiesen. Ob unsere LEADER-Aktionsgruppe mit ihren ausgewählten Projekten hierbei dann berücksichtigt werden kann, ist gegenwärtig noch nicht absehbar. (MLR 06.07.2020)

Es können nur Anträge für folgende Module berücksichtigt werden, die Projekte müssen ELR-konform sein:  
Modul 1: Öffentliche Projekte  
Modul 2: Private Projekte  
Die Vorhaben müssen sich in den definierten Handlungsfeldern (s. Regionales Entwicklungskonzept Mittlerer Schwarzwald) wiederfinden.

Hierzu gehören folgende Bereiche:

1. Wertschöpfungsketten und Regionalvermarktung in der Landwirtschaft
2. Lebensqualität auf dem Land – für

jung bis alt 8. Juli 2020

3. Naturnaher Tourismus auf dem Land
4. Umwelt- und Klimaschutz durch Erneuerbare Energien

Die Umsetzung (inkl. Auszahlungsantrag) muss bis spätestens Ende 2022 erfolgen, die genauen Fristen nennt der Bewilligungsbescheid. Die Nettogesamtkosten dürfen 600.000 Euro nicht übersteigen, die Bagatellgrenze (Zuschuss) liegt bei 5.000 Euro.

Ein Anruf bei der LEADER-Geschäftsstelle zwecks Überprüfung der Förderfähigkeit der Projektidee wird ausdrücklich empfohlen.

LEADER Geschäftsstelle Mittlerer Schwarzwald; Hauptstr. 5; 77761 Schiltach; Tel. 07836/955 -833 oder -779  
kiefer@leader-mittlerer-schwarzwald.de oder kopf@leader-mittlerer-schwarzwald.de

## **Öffentliche Bekanntmachung**

### **Abwasserzweckverband Kinzig- und Harmersbachtal**

Sitz: 77781 Biberach, Hauptstraße 27

Am **Donnerstag, 30.07.2020, um 16.00 Uhr**, findet die **98. öffentliche Sitzung der Verbandsversammlungen des Abwasserzweckverbandes Kinzig- u. Harmersbachtal (AZV) im Rietsche-Saal, der „Alten Fabrik“, in der Ortsmitte, Am Kamin 3, 77781 Biberach, statt.**

Ergänzend weise ich auf folgendes hin:  
Die aktuellen Einschränkungen aufgrund von Corona/Covid 19 haben auch Auswirkungen auf unsere Verbandsversammlung.

Folgende Sicherheitsvorkehrungen und Besonderheiten gelten:

- Alle Anwesenden werden sich zur Kontaktverfolgung in Anwesenheitsblätter eintragen müssen,
- die Bestuhlung wird mit großem Abstand erfolgen, Flächen und Tische werden desinfiziert,
- aufgrund der Sicherheitsabstände stehen nur wenige Zuschauerplätze zur Verfügung,
- es wird darum gebeten, dass alle Teilnehmer, einen Mund-Nasenschutz beim Betreten und Verlassen des Sitzungsraumes tragen,
- auf den Sicherheitsabstand von 1,50 m ist unbedingt zu achten.

### TAGESORDNUNG

#### Öffentlich:

1. Sanierung RÜB Steinach/Lachen:
  - a) Konzeptvorstellung durch Weber-Ingenieure GmbH
  - b) Ergebnis der EU-Ausschreibung der



Ingenieurleistungen durch Crocoll Consult GmbH

- c) Vergabe der Ingenieurleistungen
2. Feststellung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2019
3. Feststellung des Jahresabschlusses für das Wirtschaftsjahr 2019
4. Anschaffung von Mehrzweckgeräten Traktor und Stapler
5. Verschiedenes

Die Bevölkerung ist zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Biberach, den 13.07.2020

Gez. Daniela Paletta  
Bürgermeisterin und  
Verbandsvorsitzende

## Beratung rund um Pflege und Versorgung

Der Pflegestützpunkt Ortenaukreis informiert neutral und unabhängig über sämtliche Pflege- und Hilfsmöglichkeiten aller Anbieter im Kinzigtal. Die Beratungsstelle zeigt Kosten und Finanzierungsmöglichkeiten auf, hilft bei der Antragstellung und vermittelt auf Wunsch die notwendige Hilfe. Für wenig mobile Menschen bietet der Pflegestützpunkt derzeit nur in dringenden Fällen Beratung zuhause an. Persönliche Beratung im Büro ist nach Terminvereinbarung unter Berücksichtigung der Abstands- und Hygienemaßnahmen möglich. Die Beratung ist kostenlos. Finanziell beteiligt an dem Beratungsdienst sind die Pflege- und Krankenkassen und der Ortenaukreis. Kontakt und weitere Informationen: Pflegestützpunkt Ortenaukreis -Außenstelle Kinzigtal Herr Allgaier; Sandhaasstr. 4 77716 Haslach; Tel: 07832 99955-220 Mail: kontakt@psp-kinzigtal.de www.pflegestuetzpunkt-ortenaukreis.de

## Neue Angebote des ambulanten Besuchs- und Hospizdienst des Caritasverbandes Kinzigtal

### Trauercafé im Caritas-Mehrgenerationenhaus

Beginn: Samstag, 1. August 2020 von 15:00-17:00 Uhr  
Gesprächsangebote für Trauernde aus dem gesamten Kinzigtal  
Abschied und Trauer sind Teil unseres Lebens. Beim Tod eines nahestehenden Menschen erleben wir den Abschied besonders schmerzlich.

Wir fühlen uns dann oft allein gelassen, einsam, isoliert und überfordert. Nichts ist mehr, wie es war. Unsere Umgebung zeigt oft wenig Verständnis für unsere Trauer.

Das Trauern ist uns als natürliche Fähigkeit mitgegeben. Trauer ist ein langer Weg, aber auch ein notwendiger und heilender Prozess, in dem der Trauernde mit Gefühlen von Schmerz, Angst, Wut oder Ohnmacht, Sehnsucht und Verzweiflung immer wieder konfrontiert wird. Jeder Mensch hat seine eigene Art und Weise zu trauern und es braucht unterschiedliche Zeit, bis der Verlust in die Lebensbiographie integriert werden kann. Niemand muss diesen Weg alleine gehen.

Manchen Trauernden hilft oft allein das Gefühl, in der Trauer nicht alleine zu sein und die Erkenntnis, dass auch andere Menschen betroffen sind.

Wir, ein Team von professionellen und ehrenamtlichen Trauer- und Hospizbegleiter\*innen möchte Betroffenen in dieser Lebenskrise begleitend zur Seite stehen, sie sehen mit ihren Tränen und ihrem Schmerz und einfach da sein mit Empathie, Mitgefühl und Achtung vor ihrem Weg.

Wir bieten 1 x im Monat an einem Samstagnachmittag Zeit und geschützten Raum an, in dem Betroffene, unabhängig vom Zeitpunkt des erlebten Verlustes und von einer persönlichen Konfession oder Weltanschauung, bei einer guten Tasse Kaffee oder Tee und Kuchen die Möglichkeit hat, andere Menschen in ähnlichen Situationen kennenzulernen und sich auszutauschen.  
Beginn: Samstag, 01.08.2020 | 15:00-17:00 Uhr

Ein weiteres neues Angebot sind die „GEHSPRÄCHE“ an jedem ersten Mittwoch im Monat  
Beginn: Mittwoch, 05.08.2020 | 18:00-ca.19.15 Uhr  
Treffpunkt: Waldseeparkplatz Haslach  
Während eines ca.1-stündigen Spazierganges mit einfachen Bewegungs- und Atemübungen können sich die Teilnehmer untereinander, sowie mit einer qualifizierten Trauerbegleiterin austauschen und dabei den tragenden Boden unter ihren Füßen spüren.  
Genauso kann geschwiegen werden, um den eigenen Gedanken und Gefühlen Raum zu geben.

Termine für 2020 entnehmen Sie bitte unserer Homepage: [www.caritas-kinzigtal.de](http://www.caritas-kinzigtal.de) der Tagespresse und dem Bürgerblatt

Das Trauercafé und die Gehspräche verstehen sich als neues Angebot des „Offenen Treffs“ des Mehrgenerationenhauses und als ergänzendes Angebot des ambulanten Besuchs- und Hospizdienstes.

Es spricht Betroffene an, die um einen Angehörigen, Freund\*in oder Partner\*in, trauern.

Ansprechpartnerin:  
Irmtraud Mussler  
(Hospiz- und Trauerbegleiterin)  
[irmtraud.mussler@caritas-kinzigtal.de](mailto:irmtraud.mussler@caritas-kinzigtal.de)  
07832 99955211 (Mo.-Fr. 9:00-13.00 Uhr)

## Menschen in Notlagen zur Seite stehen – Caritassozialdienst

Der Caritassozialdienst ist als Grunddienst der Caritas Erstanlaufstelle für Menschen in unterschiedlichsten Notlagen. Wir beraten und begleiten Sie als Einzelperson, als Paar oder Familie -unabhängig von Alter, Religion und Herkunft. Unser Ziel ist es, gemeinsam mit Ihnen Ihre persönliche, familiäre und wirtschaftliche Situation zu stabilisieren. Dazu informieren wir Sie über Ansprüche auf Sozialleistungen (z.B. Wohngeld, Arbeitslosengeld 2, Sozialhilfe, Kinderzuschlag) und unterstützen Sie bei deren Durchsetzung.

Bei Bedarf helfen wir Ihnen Existenzsichernde Maßnahmen einzuleiten. Bei Kurzarbeitergeld oder dem Wegfall einer geringfügigen Beschäftigung informieren wir Sie über ergänzende Sozialleistungen. Wir sind zur Verschwiegenheit verpflichtet. Unsere Beratung ist kostenlos. Rufen Sie uns an. Tel. 07832 / 99955-200. Caritashaushaslach, Caritassozialdienst, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach.

CSD

## Sommerferien-Langeweile? Nicht mit dem Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord!

Mit dem Online-Ferienprogramm unseres Naturparks erhaltet ihr in den Sommerferien wöchentlich Mitmachaktionen, wie Bastelanleitungen, Spiele oder Rezepte. Mit unseren Ideen machen wird die Natur aktiv erfahrbar. Schaut hierfür auf unserem Blog oder unserer Facebookseite vorbei:  
[www.naturparkschwarzwald.blog](http://www.naturparkschwarzwald.blog) [www.facebook.com/npschwarzwald](http://www.facebook.com/npschwarzwald)

**Aus der Heimat, für die Heimat.**

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

# WIR STELLEN EIN

Handwerker gesucht



Foto: shutterstock.com/jirsaak

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

- › Maurer m/w/d und
- › Bauhelfer m/w/d in Vollzeit



Maurer- und Betonarbeiten

Bauunternehmen  
**DIERLE**

Geschäftsführer  
Stefan Wolf  
Hainbuchenweg 4  
77652 Offenburg  
Tel. 0781 9709585  
Dierle-Bau@gmx.de

Ihr Spezialist für  
filigranen Stahlbau



Neue Herausforderung  
gesucht?

Dann bewerben Sie  
sich bei uns!

Wir bilden auch aus!

Präzision  
in Stahl



**SCHMIEDER**  
METALLGESTALTUNG

Wölfisch - Herlinsbadweg 6  
Tel. 07834/544 · Fax 07834/4506  
info@schmieder-metallgestaltung.de  
www.schmieder-metallgestaltung.de

**MAURERMEISTER** (m/w/d)

**POLIER** (m/w/d)

**HAST DU'S DRAUF?  
DANN KOMM ZU UNS!**

**Rendler Bau** GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 25a  
77656 Offenburg

Tel. 0781/92458-14  
bewerbung@rendler-bau.de  
www.rendler-bau.de



Wir sind ein erfolgreicher familiengeführter Gastro-Großhandel für den badischen Raum und bekannt für unseren zuverlässigen Lieferservice.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie als

**AUSLIEFERUNGSFAHRER C1**  
im Nahverkehr (m/w/d) - Vollzeit

auch  
**Teilzeit**  
ab 60%

**Was wir Ihnen bieten:** Die Mitarbeit in einem eingespielten Team innerhalb eines familiengeführten Unternehmens, spannende Kunden und dazu eine garantiert tägliche Heimreise. Nähere Infos zur Stelle: [zanger-gmbh.eu/jobs](http://zanger-gmbh.eu/jobs)

**Klingt interessant?** Rufen Sie uns gerne unverbindlich an oder senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf direkt an:

Zanger Großküchen- und  
Hygieneservice GmbH · Kronenstr. 5  
77948 Friesenheim · Tel: 07821 6643  
personal@zanger-gmbh.eu



# WIR STELLEN EIN

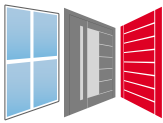
Handwerker gesucht



Foto: shutterstock.com/jirak

Wir suchen ab sofort:

**Fensterbauer m/w/d** sowie  
**Schreiner m/w/d**  
mit Erfahrung in der Montage



**FENBAU GMBH**  
Fenster | Türen | Sonnenschutz

Daniel Stüfen  
Heinrich-Hertz-Str. 10 | 77656 Offenburg  
Tel. 07 81 / 9 68 22 90  
e-mail info@fenbau.biz | [www.fenbau.biz](http://www.fenbau.biz)  
Bürozeiten: Mo. – Fr. von 8:30 – 17:00 Uhr  
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr

## VERSTÄRKUNG GESUCHT!

Für den schnellstmöglichen Eintritt  
auf MiniJob-Basis, suchen wir eine/n

**FACHKRAFT** und/oder **HELPER**  
(m/w/d) für den Heizung- und Sanitär-Bereich

**Interesse?** Dann gleich melden unter  
Tel. 0170 2815198 oder [andreas.esslinger@t-online.de](mailto:andreas.esslinger@t-online.de)

**Eßlinger**  Flößerweg 14, 77790 Steinach  
Telefon 07832 977318  
**Sanitär . Heizung . Solar** [esslinger-sanitaer.de](http://esslinger-sanitaer.de)

9				6	8			
7		3				1		
			7			4	3	6
	9					6		4
		6	9	5	4	7		
1		2					5	
4	7	5			2			
		1				9		2
			4	3				7

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

## Warum arbeitest DU eigentlich nicht bei uns?

Wir suchen Fachkräfte:

- Boden- und Parkettleger (m/w/d)
- Fliesenleger (m/w/d)
- Trocknungstechniker – Bautrocknung (m/w/d)
- Trockenbaumonteur (m/w/d)
- Maler- und Lackierer (m/w/d)
- Bodenbeschichter (m/w/d)



Heinrich Schmid ist ein führendes Handwerksunternehmen im Ortenaukreis – mit über 100 Mitarbeitern in über sechs verschiedenen Gewerken.  
**Interessiert? Dann bewerbe Dich jetzt.** Schriftlich oder telefonisch.

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG  
Isaak-Blum-Straße 2, 77656 Offenburg  
Telefon: 0781 60 58 7 - 0  
Lieber WhatsApp?  
01 51 / 18 88 22 44  
[www.werde-ein-heinrich-schmid.de](http://www.werde-ein-heinrich-schmid.de)

**HS** Heinrich Schmid

# WIR STELLEN EIN

## Handwerker gesucht



Foto: shutterstock.com/jirsak



### FACHKRÄFTE GESUCHT

- › Baumaschinen,-  
Landmaschinen-Mechaniker m/w/d
- › Nutzfahrzeuge-  
KFZ Mechaniker m/w/d

Wir sind ein zukunftsorientiertes und leistungsstarkes Familienunternehmen. Unser Betätigungsfeld liegt in den Bereichen Tief-, Kanal- und Straßenbau für öffentliche und private Auftraggeber.

Wir bieten Ihnen ein attraktives Gehalt, einen sicheren Arbeitsplatz, gute soziale Rahmenbedingungen, ein modernes Arbeitsumfeld in einem innovativen Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch online.

Ansprechpartnerin: Frau Knäble

**KNÄBLE**  
STRASSENBAU



**KNÄBLE GmbH**

Mühlenstraße 5 • 77781 Biberach

☎ 07835 - 63 68 0

@ info@knaeble-strassenbau.de

🌐 www.knaeble-strassenbau.de



### FACHKRÄFTE GESUCHT

- › Polier m/w/d
- › Vorarbeiter m/w/d
- › Straßenbauer m/w/d
- › Straßenbaukolonne m/w/d

Wir sind ein zukunftsorientiertes und leistungsstarkes Familienunternehmen. Unser Betätigungsfeld liegt in den Bereichen Tief-, Kanal- und Straßenbau für öffentliche und private Auftraggeber.

Wir bieten Ihnen ein attraktives Gehalt, einen sicheren Arbeitsplatz, gute soziale Rahmenbedingungen, ein modernes Arbeitsumfeld in einem innovativen Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch online.

Ansprechpartnerin: Frau Knäble

**KNÄBLE**  
STRASSENBAU



**KNÄBLE GmbH**

Mühlenstraße 5 • 77781 Biberach

☎ 07835 - 63 68 0

@ info@knaeble-strassenbau.de

🌐 www.knaeble-strassenbau.de

## Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt  
an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 0781/504-1456

☎ 0781/504-1469

@ anb.anzeigen@reiff.de



# WIR STELLEN EIN

## Handwerker gesucht



Foto: shutterstock.com/jirsak

Wir suchen baldmöglichst  
eine/n versierte/n

### Malergeselle (w/m)

der/die selbstständig arbeitet und  
gut mit Kunden umgehen kann.

Sie suchen eine Herausforderung,  
sind offen, motiviert und voller  
Tatendrang?

Dann sind Sie genau der richtige  
Mitarbeiter für unser Team!

**Interesse?** Dann bewerben  
Sie sich noch heute mit Ihrem  
Lichtbild, Lebenslauf und  
Zeugnissen bei Bernhard Groß

**Groß** artige Wohnräume  
bernhard groß  
malermeister · staatlich geprüfter gestalter  
wolffalstrasse 8 · 77709 oberwolfach  
Fon 07834 - 533 - www.malerbetriebgross.de



„Wir achten auf Details und Sauberkeit,  
damit sich großartige Wohn(t)räume erfüllen.“

Arbeiten im Europa-Park – das bedeutet ein facettenreiches Aufgabenfeld mit viel Freiraum für die persönliche Entwicklung. Mit jährlich über 5,7 Millionen Besuchern sind wir Deutschlands größter Freizeitpark.

Für unser Team in der Elektroabteilung  
suchen wir einen/eine engagierte(n)

### Elektriker (m/w/d)

#### Aufgabenbereich:

- Instandhaltung und Wartung von Fahrgeschäften
- Beseitigung von Störungen und Optimierung von Anlagen
- Instandhaltung von Beleuchtungsanlagen
- Elektroinstallation
- Instandhaltung von Elektromotoren und Pumpen
- Koordinierte, abteilungsübergreifende Zusammenarbeit mit den Kollegen aus den Bereichen Sanitär und Mechanik

#### Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum Elektroniker Fachrichtung Betriebstechnik oder Elektriker / Elektroinstallateur
- Schnelle Auffassungsgabe und selbstständiges Arbeiten
- Sie haben Organisationstalent und verlieren auch in hektischen Zeiten nicht den Überblick
- Flexibel und teamfähig
- Bereitschaft zu Sonn- und Feiertagsarbeit

#### Wir bieten:

- Eine hochspannende Tätigkeit in einem einzigartigen Familienunternehmen mit regionaler Verankerung
- Einen sicheren und modernen Arbeitsplatz mit spannenden und außergewöhnlichen Herausforderungen
- Selbstständiges Arbeiten in einem engagierten Team
- Abteilungsübergreifende Tätigkeiten mit vielseitigen Projekten
- Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem internationalen Umfeld
- Wir haben eine positive Fehlerkultur und profitieren gemeinsam von unseren Lerneffekten
- Ein offenes, kollegiales Miteinander und eine entspannte Arbeitsatmosphäre schaffen optimale Bedingungen für die Entfaltung neuer Ideen
- Wertschätzung & Vertrauen
- Ein erstklassiges Betriebsklima mit kurzen Entscheidungswegen
- Einen guten Start mit viel Unterstützung
- In unserer Europa-Park Akademie bekommen Sie zusätzlich eine große Anzahl an fachlichen und persönlichen Schulungs- und Weiterbildungsmaßnahmen
- Ein außerordentlich attraktives Angebot an Zusatzleistungen

Bewerben Sie sich direkt über  
unser Online Job Portal:  
[jobs.europapark.de](http://jobs.europapark.de)



### ZIMMERER (M/W/D)



WIR SIND EIN JUNGES, DYNAMISCHES  
FAMILIENUNTERNEHMEN DAS SICH AUF  
DEN BAU VON SCHLÜSSELFERTIGEN  
HOLZOBJEKTEN SPEZIALISIERT HAT.

#### DEINE AUFGABEN:

- VORELEMENTIERUNG VON HOLZRAHMENWÄNDEN
- MONTAGE SCHLÜSSELFERTIGER WOHNHÄUSER, GEWERBEOBJEKTE UND KOMMUNALBAUTEN
- DURCHFÜHRUNG VERSCHIEDENER AUSBAUARBEITEN

#### DEINE QUALIFIKATIONEN:

- ABGESCHLOSSENE ZIMMERER-AUSBILDUNG
- TEAMFÄHIGKEIT
- LEISTUNGSBEREITSCHAFT

**DU BIST AUS HARTEM HOLZ GESCHNITZT?  
DANN BEWIRB DICH JETZT!**

Elztal Holzhaus GmbH  
In der Steig 7  
77978 Schweighausen

[www.elztalhaus.de](http://www.elztalhaus.de)  
[info@elztalhaus.de](mailto:info@elztalhaus.de)  
07826 96613 0

gesund natürlich ökologisch



**EUROPA PARK**  
FREIZEITPARK & ERLEBNIS-RESORT  
[europapark.de](http://europapark.de)



# Anzeigen Privat

## Garage oder Garagenstellplatz

in Haslach zu mieten gesucht. Idealerweise nahe Schulstraße.  
Telefon 0178/1740506

## Liebe Welschensteinacher Nachbarn!

Ich suche eine **3 – 4 Zi-Whg.**, 70 – 80 qm in W'Steinach/Steinach.  
Mutter, Sohn, Retromops, max. 500 € KM. Biete auch ggf. Hilfe im Haushalt.  
Telefon 01 71 / 7 11 36 76

## Steinach: Modernisierte 2,5 Zi.-Whg.

80 m<sup>2</sup>, EBK, Balkon, Fußbodenhgz., sep. Eingang, keine HT, NR,  
KM 600,- € + NK + 3 MM KT. Tel. 0172/9458777



**Vermisst: Kater Leo (2 Jahre)**  
**Katze schmerzlich in Haslach vermisst, weiß und getigert, kastriert und tätowiert.**  
**Hinweise an: 0176 20804913**



## Katze Norwin am 10. Juli in Haslach entlaufen

**Merkmale:** Buschiges-rötliches Fell und auf einem Auge blind  
**Finderlohn wird zugesichert**  
**Telefon: 07832 67641**



# Stellenmarkt



Die Gemeinde Fischerbach sucht zum 01. September 2020 für die Kindertageseinrichtung „Wunderfitz“



**Erzieher/-innen bzw. Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)**  
in **Teil- oder Vollzeit.**  
Die Vergütung erfolgt nach TVöD-SuE S8a.

Die Einrichtung besteht derzeit aus sechs Gruppen (zwei Kleinkindgruppen, eine Regelgruppe, zwei altersgemischte Gruppen sowie eine altersgemischte Ganztagesgruppe) und nimmt am Projekt „Bildungshaus 3-10“ teil.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte **bis 24.07.2020** an die Gemeinde Fischerbach, Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte unter Tel. 07832/8550 an die Leiterin der Kindertageseinrichtung Kornelia Rauber.



# Stellenmarkt



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf sofort eine freundliche Dame oder einen freundlichen Herrn als

- **Änderungsschneider /-in** (Teilzeit oder Vollzeit)
- **Mitarbeiter/-in im Kunden-Bistro** (3 oder 4 Tage Woche)

Sie sind flexibel und teamfähig, dann senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Ihr Ansprechpartner ist Herr Jan Fischer.  
E-Mail: [jan.fischer@fischerkleidung.de](mailto:jan.fischer@fischerkleidung.de)



Fischerkleidung GmbH  
Kleiderfabrik + Bekleidungshaus  
Hallenstraße 20-21  
D-77978 Schweighausen  
Tel. +49 (0) 78 26 / 96 67-80  
[www.fischerkleidung.de](http://www.fischerkleidung.de)



**CARITASVERBAND**  
Kinzigtal e.V.

Der Storch hat zugeschlagen, deshalb planen wir in die Zukunft und suchen zum 1.09. und 1.10. unbefristet jeweils eine (m/w/d)

## Pflegefachkraft

...in Haslach im schönen Kinzigtal bei Offenburg. Da arbeiten wo andere Urlaub machen. Innovativ und auf Zack. Komm zu uns - **Alfred-Behr-Haus**



**VIELE MÖGLICHKEITEN - EIN ARBEITGEBER**

**BEWERBUNG AN:**

**Katja Rambach**  
Mühlenbacher Straße 11  
77716 Haslach im Kinzigtal

[katja.rambach@caritas-kinzigtal.de](mailto:katja.rambach@caritas-kinzigtal.de)

# MEINE NEUE KÜCHE



Foto: shutterstock.com/Africa\_Studio

**Keine Küche ohne  
unser Angebot!**

**SINGLER**  
KÜCHEN- & MÖBELWERKSTATT

Aktuelle Wohnideen · Küchen + Geschenke  
Geroldsecker Vorstadt 64 · 77933 Lahr/Schwarzwald  
Telefon 07821/9156-0 · [www.moebelsingler.de](http://www.moebelsingler.de)

**M!chael Eble**  
Die Küchen & Möbelwerkstatt



Hersteller von  
**Must have**  
Küchen

Waldstraße 10 ■ 77781 Biberach ■ Tel. 07835 54305  
[email@eble-moebel.de](mailto:email@eble-moebel.de) ■ [www.eble-moebel.de](http://www.eble-moebel.de)

**NEU!**

**KÜCHEN ATELIER**  
ESCHBACH & EDMONDS

SCHWARZWALDSTRASSE 93 | 77933 LAHR  
TELEFON + 49 (0) 78 21 - 95 96 93

AM LÄGER 4 | 77694 KEHL  
TELEFON + 49 (0) 78 51 - 95 86 20

[WWW.KUECHEN-ATELIER.DE](http://WWW.KUECHEN-ATELIER.DE) | [INFO@KUECHEN-ATELIER.DE](mailto:INFO@KUECHEN-ATELIER.DE)

**JETZT AUCH  
IN KEHL!**



**SIEMENS GAGGENAU schüller. xeno LEICHT**

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

24.07.	Recht, Steuern & Finanzen	Anzeigenschluss 21.07.
31.07.	Kosmetikstudios aus der Region	Anzeigenschluss 28.07.
07.08.	Unfall - Wir helfen wenn ´s gekracht hat	Anzeigenschluss 04.08.
14.08.	Im Trauerfall für Sie da	Anzeigenschluss 11.08.
21.08.	Im Alter gut versorgt	Anzeigenschluss 18.08.
28.08.	Die Bauprofis	Anzeigenschluss 25.08.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**

**Telefon 07 81 / 504 -1456 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)**



# Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg baut neues Elternhaus

Der Förderverein hat sich das Ziel gesetzt alles erdenklich Mögliche zu tun, um krebskranken Kindern und ihren Familien zu helfen. Es ist ein Zusammenspiel vieler Komponenten, die die Heilungschancen eines jeden einzelnen Kindes ausmachen. So muss die Forschung vorangetrieben, die medizinische und personelle Versorgung verbessert werden, vor allem aber müssen Familien, die um das Leben ihres Kindes bangen müssen, aufgefangen und betreut werden. Alle Spenden fließen seit der Vereinsgründung vor 40 Jahren in das Elternhaus des Fördervereins sowie die zahlreichen Vereinsprojekte. Ein besonders gutes Beispiel ist die Übernahme der Kosten für den MRT-Tomographen in der Freiburger Uni-Kinderklinik. Das Gerät kommt allen Kindern, die in Freiburg behandelt werden zugute. Der Marktwert des Gerätes beträgt ca. 1,3 Mio Euro. Prof. Wenz, ärztlicher Direktor der Uniklinik, betonte die Wichtigkeit der strahlenfreien Untersuchung vor allem bei Kindern. Dem Förderverein sei es zu verdanken, dass dies nun weiterhin in der Kinderklinik in Freiburg möglich sei.

## Eine Riesenaufgabe ist und bleibt das Elternhaus

In Freiburg entsteht in unmittelbarer Nähe zur neuen Uni-Kinderklinik das größte und modernste Elternhaus in Europa. Seit über 40 Jahren unterstützt der Verein Familien mit krebskranken Kindern. Die Eltern der zum Teil schwerkranken kleinen Patienten kommen vorwiegend aus der Region. Für optimale Pflege und Versorgung sind kurze Wege unverzichtbar. Eine bundesweite

Umfrage unter Elternhäusern hat gezeigt, dass Eltern bis zu zehnmal zwischen der Kinderklinik und dem Elternhaus pendeln. Die regelmäßige Nutzung des Elternhauses – und vor allem auch die vielen Angebote für Eltern und Geschwisterkinder – erfolgt jedoch nur, wenn die Unterkunft nicht weiter als max. 500 Meter vom Klinikum entfernt ist. Durch den Neubau der Uni-Kinder-

klinik wurde daher auch der Neubau des Elternhauses nötig.

Pro Jahr verzeichnet der Förderverein derzeit mehr als 19.000 Übernachtungen – insgesamt bisher fast 350.000 Übernachtungen. Das neue Elternhaus mit 45 Zimmern wird ausschließlich aus privaten Spenden finanziert. Insgesamt investiert der Förderverein ca 14 Mio Euro.



## Für die Eltern krebskranker Kinder bauen wir ein neues Elternhaus!

Bitte helfen Sie uns dabei – mit Ihrer Spende!

danke!

40 Jahre  
Förderverein

- Sparkasse Offenburg/Ortenau | DE61 6645 0050 0006 0848 42 | SOLADES10FG
- Volksbank in der Ortenau | DE43 6649 0000 0050 5588 00 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr | DE30 6829 0000 0001 3508 03 | GENODE61LAH



Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg im Breisgau

Mathildenstr. 3 | 79106 Freiburg  
Tel. 0761 / 275242 | info@helfen-hilft.de

[www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)



[www.facebook.com/HelfenHilftFreiburg/](https://www.facebook.com/HelfenHilftFreiburg/)



[www.instagram.com/helfenhilft/](https://www.instagram.com/helfenhilft/)





# Stellenmarkt ...



## Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen **Metallbaumeister/ Produktionsleiter** (m/w/d)

Wir sind ein erfolgreich geführtes, expandierendes Familienunternehmen im Bereich Stahl- und Anlagenbau. In den letzten Jahren haben wir uns vor allem als leistungsstarker Partner im Bereich Anlagenbau weitere wichtige Marktanteile erarbeitet.

### Ihre Voraussetzungen

- | Abgelegte Meisterprüfung
- | Schweißfachmann o.ä.
- | Hohes Maß an Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit
- | Zuverlässigkeit, Führungsverantwortlichkeit, Teamgeist
- | organisatorisches Talent, Sorgfalt

### Ihre Aufgaben

- | Verantwortung für die termingerechte Bereitstellung, die Kapazitätsplanung von Baugruppen und Einzelteilen
- | Überwachung und Steuerung des Produktionsablaufs
- | Qualitätsprüfung von Werkstücken
- | Betreuung von Auszubildenden und Mitarbeitern

### Unser Angebot

- | Motiviertes Team, direkte Kommunikation, kurze Entscheidungswege
- | Festanstellung in einem renommierten Stahlbauunternehmen
- | Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- | Führungsverantwortung

### 100% MANNschaftsleistung

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an die nachfolgende Adresse:

### Mann GmbH - Stahlbau und Anlagenbau

Frau Christiane Golling | Carl-Benz-Straße 2 | 77731 Willstätt | Telefon +49 [0]7852 9336-60  
Fax +49 [0]7852 9336-77 | [c.golling@stahlbau-mann.de](mailto:c.golling@stahlbau-mann.de) | [www.stahlbau-mann.de](http://www.stahlbau-mann.de)



**Winkelwaldgruppe**  
Beraten. Begleiten. Pflegen.

[www.winkelwaldgruppe.de](http://www.winkelwaldgruppe.de)

## Hallo Kollegen!

Die Winkelwaldgruppe sucht ab **01.08./01.09.2020**  
an ihrem **Standort in Hausach** Mitarbeiter (m/w/d)  
in den Bereichen

### Pflege, Betreuung und Hauswirtschaft

mit dem richtigen Blickwinkel für das, was getan werden muss.  
Wir bieten eine attraktive Bezahlung und regelmäßige  
Fortbildung sowie Aufstiegschancen.

Jetzt gleich bewerben: [info@seniorenzentrum-hausach.de](mailto:info@seniorenzentrum-hausach.de)  
oder direkt anrufen: 07831/969 120  
Hauptstraße 85, 77756 Hausach  
[www.seniorenzentrum-hausach.de](http://www.seniorenzentrum-hausach.de)





# Stellenmarkt ...

**oben.immer.**  
**Spengler**  
BEDACHUNGEN

**DEIN FERIEJOB. BEI SPENGLER.**  
Schnellinger Str. 79 • 77716 Haslach  
07832-8564 • [www.spengler-bedachungen.de](http://www.spengler-bedachungen.de)

**MEHR GELD.**  
**IMMER.**

Im Kath. Stadtkindergarten Haslach sind zum **01.09. bzw. 01.11.2020** folgende Stellen zu besetzen:

## Pädagogische Fachkräfte

m/w/d

(100 % – zunächst befristet)

- 1 pädagogische Fachkraft im U3-Bereich (100 %)
- 1 pädagogische Fachkraft im Ü3-Bereich (100 %)

Nähere Informationen erhalten Sie im Internet unter:  
[www.vst-lahr.de](http://www.vst-lahr.de)

Bei Fragen stehen Ihnen die Kindergartenleiterinnen Frau Nitz und Frau Schilli unter **07832/978087-0** gerne zur Verfügung.



## Heilerziehungspfleger m/w/d

Für unser **Ambulant Betreutes Wohnen (ABW) im Kinzigtal** suchen wir zum **01.09.2020** einen selbstständig arbeitenden und engagierten Heilerziehungspfleger oder Mitarbeiter mit einer vergleichbaren Ausbildung.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt durchschnittlich 30 Stunden.

Weitere Informationen unter: [www.Lhke.de](http://www.Lhke.de)



## Heilerziehungspfleger m/w/d

Für unser **Wohnhaus in Zell** suchen wir zum **01.09.2020** einen selbstständig arbeitenden und engagierten Heilerziehungspfleger oder Mitarbeiter mit einer vergleichbaren Ausbildung.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt durchschnittlich 25-30 Stunden.

Ein Teil der Arbeitszeit ist aufgrund einer Elternzeit zunächst befristet.



Weitere Informationen unter: [www.Lhke.de](http://www.Lhke.de)



## Arbeitserzieher oder Mitarbeiter mit abgeschlossener Berufsausbildung m/w/d

Für unsere **Näherei und Montagegruppe in der WfbM in Elzach** suchen wir zum **01.09.2020** zwei selbstständig arbeitende und engagierte Arbeitserzieher oder Mitarbeiter mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung, idealerweise mit einer sonderpädagogischen Zusatzqualifikation (z.B. SPZ oder gFAB).

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt durchschnittlich 39 Stunden.

Weitere Informationen unter: [www.Lhke.de](http://www.Lhke.de)



# Wir schenken 2 Ihnen Anzeigen!

## 6 Anzeigen schalten – 4 Anzeigen bezahlen

Unsere **SOMMERAKTION** gilt vom  
**31. Juli bis 18. September 2020!**

Buchbare Kalenderwochen  
31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38

**Buchen Sie schnell und profitieren Sie  
von unserer Aktion!**

Ihre Anzeigenberaterin vor Ort:

**Andrea Haberstroh**

Telefon: 0 78 32 / 97 60 99 16

E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de



### Berggaststätte Brandenkopf

- Geöffnet täglich bis August von 10 – 20 Uhr
- Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Eis, Vesper
- Wanderer, Biker, Familien, Firmen
- Biergarten und Abenteuerspielplatz
- Garagenplätze für ihre Bikes
- Reservierungen unter 07831-6149
- Übernachtungen s. www.brandenkopf.net

**Am Sonntag, 19.07. findet  
unser leckeres Frühstücks-  
büffet ab 8.30 Uhr statt.**

**Anmeldungen erbeten.  
Außerdem leckere Kuchen,  
Torten und Eisspezialitäten  
zum Sonntagscafe.  
Sonntag ganztägig geöffnet,  
unser Café ist klimatisiert.**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*  
Familie Schmieder

**Familie Schmieder**  
Unterdorf 2, 77716 Hofstetten  
Tel. 0 78 32 / 25 70  
ingrid-schmieder@gmx.de



**Reiner  
Mosmann**

Wir beraten  
mit **A b s t a n d**  
am besten.

**Gutschein**  
für eine unverbindliche und  
marktgerechte Bewertung  
Ihrer Immobilie

**ENGEL & VÖLKERS**  
Rufen Sie mich gerne an!  
Tel. 07 81 / 93 99 97 00

### Wandern-Spezial-

In unserem Wander-  
Schuh-Shop  
finden Sie  
die besten  
Wanderschuhe

Beste Beratung

Der neue  
**SCHUH + SPORT SB HASLACH**  
Inh. Walter Beck Spießackerstr. 20

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44 - 3 61 60 - www.wm-aw.de  
**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

**GOLDSCHMIEDE HÜFFNER**  
**07832 - 4678**  
Anruf genügt

**TELEFON: 07831 - 3580 275**  
**FOTO / GOETZE**  
PASSBILDER UND MEHR...  
**HAUSACH · HAUPTSTR. 35**

**Dachbegrünung • Eternit-Abbruch-Sanierung**  
**Schornsteinsanierung • Terrassensanierung**  
**Flachdachabdichtung • Steildächer**  
**Fassadenverkleidung • Garagendachabdichtung**

Hornisgründestraße 3, 77871 Renchen  
Tel.: 07843/ 995 66 36, Fax: 07843/995 66 35  
Mobil: 0176 42 550 717  
www.rejsek.de

9	1	4	3	6	8	2	7	5
7	6	3	2	4	5	1	9	8
2	5	8	7	1	9	4	3	6
5	9	7	1	2	3	6	8	4
3	8	6	9	5	4	7	2	1
1	4	2	8	7	6	3	5	9
4	7	5	6	9	2	8	1	3
6	3	1	5	8	7	9	4	2
8	2	9	4	3	1	5	6	7



# Nasse Wände? Feuchter Keller?

Ihr Sanierungsexperte für die Beseitigung von  
Feuchte- und Schimmelschäden an Gebäuden

Abdichtungstechnik Joachim Hug  
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg  
☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27  
[www.isotec.de/hug](http://www.isotec.de/hug)



Wir stellen ein:  
Bauhandwerker (m/w/d)  
aus Leidenschaft.  
Komm zu uns ins Team!  
[hug@isotec.de](mailto:hug@isotec.de)

**ISO TEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

## Jetzt bekommen Sie was auf's Dach!

Anbau, Umbau, Dachausbau oder Aufstockung.  
Ihre Wohnräume werden von uns schlüsselfertig organisiert.

Rufen Sie an: 07834 868747

**EINER. ALLES. SAUBER.**  
Wohnräume in besten Händen



Zimmermeister  
Reinhard Bonath  
[www.einer-alles-sauber.de](http://www.einer-alles-sauber.de)

bonath holzbau komplett gmbh · Schulstraße 2 · 77709 Oberwolfach

## ANGEBOT für CHABATHAIMASSAGE in Haslach, Alte Eisenbahnstr. 13

### PARTNERANGEBOT



SIAMNUADTHAI & SPA  
Traditionelle Thai Massage

2 Massagen zum Preis von 1  
(2. Massage günstiger oder wertgleich)

Bitte reservieren Sie die Paarmassage unter  
Tel. 07831-9661136 oder 0171-9950279

(Sutisa Weichenrieder, Inh.)

Wir erstellen Ihnen gerne ein Angebot  
und werden für Sie tätig

**Schwarze**  
Flexibel und unkompliziert  
Erdarbeiten

**Abbruch**  
**Außenanlagen**  
**Erd- und Wegebau**  
**Landschaftsbau**  
**Tiefbau** (Baugruben etc.)  
**Transporte** (mit EU-Lizenz)  
(Baumaschinen, Schüttgüter etc.)



**Markus Schwarze**  
Im Katzengraben 2 - 77716 Fischerbach  
Mobil: 0151 - 253 880 38  
[info@schwarze-erdarbeiten.de](mailto:info@schwarze-erdarbeiten.de)  
[www.schwarze-erdarbeiten.de](http://www.schwarze-erdarbeiten.de)

**LBS**

Bezirksdirektion  
Schwarzwald Mitte  
Nino Sapiro (Direktor)  
Tel. 0170-3142878

## Ihre Baufinanzierer

... geben Ihnen auch eine berufliche  
**Perspektive!** Sie interessieren sich für  
eine Tätigkeit im Außendienst? Dann  
rufen Sie uns an.

**Obere Metzgerei  
Franz Winterhalter**

SEIT 1749



### Unser Wochenendangebot: Rindertafelspitz

Nur am Freitag & Samstag!

auch kalt mit grüner Soße  
oder als Rindfleischsalat  
ein Sommerlicher Genuss!

1,39  
€/100g

## Unser Wochenangebot gültig vom 16. bis 22. Juli

gefüllte Schnitzel ..... in verschiedenen Variationen	1,15 €/100 g	Hähnchenbrustfilet o. -Spieße .....	1,09 €/100 g
feine Bratwurst ..... für die schnelle Küche	1,09 €/100 g	Breitseite .....	1,39 €/100 g
Eltztäler Stängel ..... gold prämiert	3,49 €/Stk	Sommersalat .....	0,99 €/100 g

[www.obere-metzgerei.de](http://www.obere-metzgerei.de)

Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

## MEßMER REISEN

Vorbachstraße 15, 77796 Mühlenbach

Telefon 078 32 / 53 55

### Aktuelle Reisen

27.07.2020	Bodensee-Radweg von Lindau nach Überlingen	€ 25,-
29.07.2020	Schynige Platte - Berner Oberland inkl. Mittagessen	€ 90,-
12.08.2020	Montafon - Schruns - Silvbertal	€ 50,-
05.08. - 06.08.	Altmühltal	€ 154,-
19.08. - 23.08.	Ostsee erleben Kiel - Hallig - Langeneß - Insel Fehmarn	€ 585,-
28.08. - 03.09.	Wanderreise Mayrhofen/Zillertal	€ 599,-
05.09. - 08.09.	Inn-Radweg: Nußdorf - Schärding	€ 339,-
10.09. - 11.09.	Vater Rhein und Tochter Mosel	€ 169,-
18.09. - 20.09.	Herbstreise: Kitzbüheler Alpen	€ 199,-
23.09. - 25.09.	Thüringer Wald	€ 229,-
18.10. - 20.10.	Rund um das Kaisergebirge	€ 245,-

Gerne senden wir Ihnen eine ausführliche Reisebeschreibung zu!

Seien Sie versichert, dass alle Schutz- und Hygienemaßnahmen eingehalten werden, um Sie und unsere Mitarbeiter zu schützen. Das Tragen eines eigenen Mund-Nasen-Schutzes beim Ein- und Ausstieg und während der Fahrt ist vorgeschrieben.

der „Uhrmacher“ - in neuen Geschäftsräumen



Ihr Altgold ist Geld wert  
Wir kaufen Gold, Silber, Zähne (mit Inhalt).  
Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Hauptstr. 33 in Gengenbach – Telefon: 0 78 03 / 9 22 48 72

**WIEDER GEÖFFNET  
+ HYGIENEKONZEPT!**

**SALZGROTTE  
WOLFACH**

**ATME DICH FREI!**

SALZGROTTE WOLFACH · UNTERE ZINNE 4  
77709 WOLFACH · TEL. 0 78 34 / 86 705-0  
[WWW.SALZGROTTE-WOLFACH.DE](http://WWW.SALZGROTTE-WOLFACH.DE)



Engelstraße 25  
77716 Haslach i.K  
Telefon: 22 64

Wieder im Sortiment...

## Berberitzen

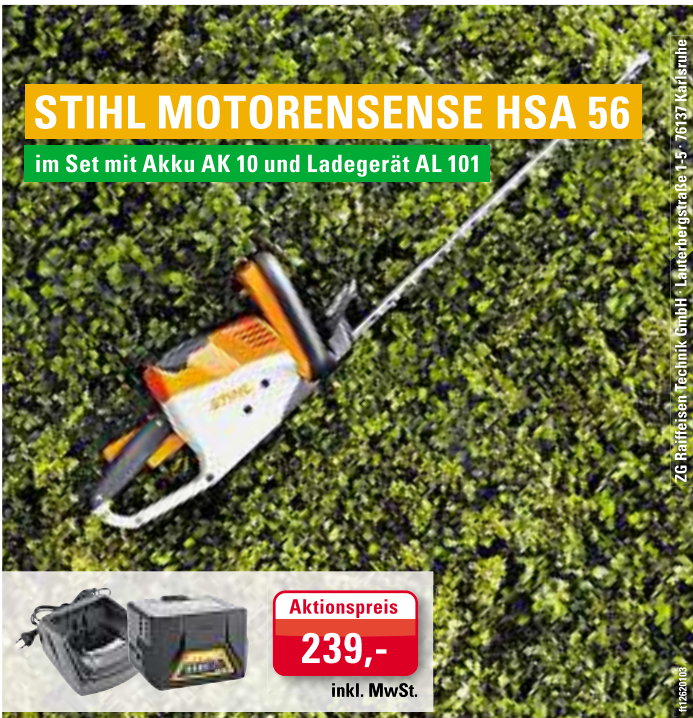
getrocknet – EXTRA Qualität  
--- OHNE Zusätze ---

- die roten kleinen Dinger haben's voll in sich!
- eine riesige Portion Vitamin C lässt sie so schön erfrischend herb-säuerlich schmecken
- ideal für die Sommerküche!

Fragen sie nach Rezept-Vorschlägen!

## STIHL MOTORENSENSE HSA 56

im Set mit Akku AK 10 und Ladegerät AL 101



Aktionspreis

**239,-**

inkl. MwSt.

Technikzentrum Appenweier · Sanderstr. 21 · 77767 Appenweier  
Technikbetrieb Lahr · Güterhallenstr. 5/2 · 77933 Lahr-Dinglingen  
Technikbetrieb Sinzheim · Breite Weg 15 · 76547 Sinzheim  
Technikbetrieb Steinach · Josef-Maier-Str. 7 · 77790 Steinach

[www.zg-raiffeisen-technik.de](http://www.zg-raiffeisen-technik.de)

**VERTRAUEN DURCH SERVICE**

**ZG Raiffeisen**  
Technik

## Ihre AUTOVERWERTUNG in Hausach + Freiburg

Schrott · Metallhandel · Container- und Muldendienst



**ARV**  
WINKLER GMBH  
AUTO · ROHSTOFF · VERWERTUNG

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr

**Wir entsorgen für Sie:  
Elektroschrott, Bauschutt,  
Glas-, Holz-,  
Baumischabfälle**

77756 Hausach · Gutacher Straße 7  
Telefon 0 78 31 / 960 35 · Fax 960 37

79108 Freiburg · Engesserstraße 7  
Telefon 07 61 / 704 19 10 · Fax 704 19 199

**FLEIG**  
Bad · Klima · Heizung · Solar

Ferdinand-Reiss-Str. 5  
77756 Hausach  
☎ 0 78 31 - 786 - 0

[info@fleig-klima.de](mailto:info@fleig-klima.de)  
[www.fleig-klima.de](http://www.fleig-klima.de)



Unser  
Angebot

**Rose**  
Gasthaus & Metzgerei  
Partyservice

bis 22.07.

€/100g

<b>Putensteaks</b> natur oder gewürzt	1,19
<b>Cordon-bleu v. Schwein</b> einfach lecker	1,19
<b>Feine Kalbsbratwürste</b> für Grill & Pfanne	1,19
<b>Fleischwurst</b> auch zu Wurstsalat geschnitten	-,99
<b>Hausmacher-Blutwurst</b> auch mit Chili	-,89
<b>Frischkäse</b> hausgemacht, verschiedene Sorten	1,15

Endlich wieder im Sortiment

## Pizzaknacker

Grillwürstchen mit Schinken, Salami & Käse verfeinert

Steak der Woche

## Red Curry

## Hähnchensteaks

magere Hähnchensteaks mit pikantem, rotem Curry  
gewürzt – super lecker - die müssen Sie probieren !

Hauptstraße 52 77790 Steinach Tel.: 0 78 32 / 22 29  
Kirchgasse 15 77716 Haslach Tel.: 0 78 32 / 23 50

# LESEN & SPAREN &

Lesen Sie die gedruckte oder die digitale Zeitung mindestens 24 Monate – als Willkommensgeschenk erhalten Sie unsere „Dankeschön-Prämie“!

1. bis 30. Juni 2020: bis zu 150,- € Prämie
2. bis 31. Juli 2020: bis zu 120,- € Prämie
3. ab 1. August 2020: bis zu 100,- € Prämie



Foto: Ozerov Alexander / Shutterstock.com

**JETZT ANGEBOT SICHERN!**

Mittelbadische Presse  
WBZ Media GmbH  
Leserservice  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg

☎ 07 81 / 504 - 55 55

✉ [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

➔ [www.mittelbadische.de/sommer2020](http://www.mittelbadische.de/sommer2020)



Ja, ich bestelle für mindestens 24 Monate die

gedruckte Zeitung für derzeit 42,90 € monatlich. Als Dankeschön erhalte ich etwa 6 Wochen nach der ersten Abo-Zahlung eine Scheck-Prämie: 150,- € bis 30. Juni 2020 / 120,- € bis 31. Juli 2020 / 100,- € ab 1. August 2020 (Datum Poststempel).

digitale Zeitung (E-Paper) für derzeit 21,90 € monatlich. Als Dankeschön erhalte ich 6 Wochen nach der ersten Abo-Zahlung eine Scheck-Prämie in Höhe von 70,- €.

Nach Ende der Mindestlaufzeit von 24 Monaten läuft das Abonnement unbefristet weiter, sofern nicht bis zum 15. eines Monats zum Monatsende gekündigt wird. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abonnement der Mittelbadischen Presse bezogen haben. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abonnement der Mittelbadischen Presse bezogen haben.

Vorname / Name

\_\_\_\_\_

Straße / Nr.

\_\_\_\_\_

PLZ / Ort

\_\_\_\_\_

E-Mail

\_\_\_\_\_

Telefon

\_\_\_\_\_

Lieferstart

\_\_\_\_\_

SEPA-Lastschriftmandat / Meine Bankverbindung:

\_\_\_\_\_

D E

IBAN

Ihre Bankleitzahl

Ihre Konto-Nr.

Sie möchten Ihre Daten lieber nicht auf einer Postkarte senden? Verwenden Sie einen frankierten Briefumschlag oder unser Online-Formular unter [www.mittelbadische.de/sommer2020](http://www.mittelbadische.de/sommer2020)

Ich wünsche Rechnungsstellung an o.g. E-Mail-Adresse.

Bitte informieren Sie mich  telefonisch und / oder  per E-Mail über interessante Angebote und Serviceleistungen aus dem Print- und Onlinebereich der Reiff-Gruppe.

Wir geben Ihre Daten gruppenintern weiter und nutzen sie zur Abwicklung Ihrer Abos und für Eigenwerbung. Für Werbeanrufe nutzen wir Callcenter. Informationen zur Datenweitergabe und Ihren Rechten finden Sie auf [mittelbadische.de/datenschutz](http://mittelbadische.de/datenschutz), unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen unter [mittelbadische.de/agb](http://mittelbadische.de/agb). Ihre Bestellung können Sie widerrufen. Alle Wünsche / Fragen richten Sie bitte an die Hotline: 07 81 / 504 - 55 55

Datum / Unterschrift:

X

Angebot gültig bis 31.8.2020

Preise: Stand 1.1.2020. Änderungen vorbehalten.

DM-AA

**Wir suchen Macher,  
die jetzt und nach Corona einen branchenübergreifenden  
sicheren Arbeitsplatz wollen.**

**Facharbeiter  
Elektrotechnik (m/w/d)**

und **Auszubildende (m/w/d)**  
zum **Elektroniker/in für  
Betriebstechnik**

**Wir freuen uns auf eine wertschätzende Zusammenarbeit mit Dir.  
Sende uns Deine Bewerbung. Informationen vorab erhältst Du bei:**

**SCHNÄPPCHEN**  
**TAGE**  
**IN HASLACH**

**23. JULI**  
**24. JULI**  
**25. JULI**

**ALLES MUSS RAUS!**  
**BIS ZU 70% REDUZIERT!**

[WWW.HGH-HASLACH.DE](http://WWW.HGH-HASLACH.DE)

